

[SK / NÁVOD NA OBSLUHU / Mobilná klimatizácia BIET AC7003](#)

[CZ / NÁVOD K OBSLUZE / Mobilní klimatizace BIET AC7003](#)

[HU / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / BIET AC7003 Mobil klíma](#)

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Pri inštalácii a používaní tohto elektrického zariadenia je nutné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Uschovajte tento návod na používanie v prípade neskoršej opravy alebo údržby.

Upozornenie

- Toto zariadenie nie je určené používať osobám (deťom) mladším ako 8 rokov, so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučení ohľadom použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením!
- Mobilná klimatizácia je určená na vnútorné použitie a nie na iné účely.
- Prístroj nepoužívajte v agresívnom, prašnom a výbušnom prostredí.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti zdroja tepla alebo otvoreného ohňa.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a dažďu.
- Používajte mobilnú klimatizáciu iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím tohto zariadenia.
- Spotrebič musí byť inštalovaný v súlade s národnými predpismi pre inštaláciu.
- Uistite sa, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na štítku zariadenia 220 – 240 V, 50 Hz, a že je zásuvka riadne uzemnená. Zásuvka musí byť inštalovaná podľa platných bezpečnostných predpisov. Použitie zdroja napájania s nesprávnym napätím môže mať za následok poškodenie jednotky a možný požiar.
- V prípade akejkoľvek abnormality s klimatizačnou jednotkou (napr. zápach z horenia) vypnite prístroj, odpojte napájanie a otvorte okno (vyvetrajte).
- Správne a bezpečne zasuňte zástrčku do zásuvky a uistite sa, že nie je uvoľnená.
- Nepoužívajte zásuvku ak je uvoľnená alebo poškodená.
- Nepoužívajte prístroj, ak je sieťový kábel poškodený. Poškodený kábel musí vymeniť výrobca, ním poverený servisný technik alebo iná vyškolená osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Za sieťový kábel neťahajte, nedeformujte ho ani ho neupravujte a neponárajte do vody. Ťahanie alebo nesprávne používanie sieťového kábla môže poškodiť jednotku a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Prístroj nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím sieťového kábla do zásuvky. Vidlicu nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel. Sieťový kábel odpojte od zásuvky uchopením za vidlicu.
- Prístroj nepoužívajte bez vzduchového filtra. Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri vyberaní vzduchového filtra, kovové časti prístroja sú ostré, mohlo by dôjsť k zraneniu.
- Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Chráňte zariadenie pred priamym kontaktom s vodou a inými tekutinami, aby nedošlo k prípadnému úrazu elektrickým prúdom. Neponárajte prírodný kábel ani vidlicu do vody!
- Nepoužívajte klimatizáciu vonku, vo vlhkom prostredí alebo v priestoroch, kde môže dôjsť k úniku plynu či ku kontaktu s výbušnou atmosférou.
- Nedotýkajte sa prírodného kábla alebo prístroja mokrými rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Po inštalácii prístroja musí vidlica napájacieho prívodu zostať ľahko dostupná. Kábel neskracujte a nepoužívajte rozbočovače v elektrických zásuvkách. Napájací prívod sa nesmie dotýkať horúcich častí ani viesť cez ostré hrany.
- Dbajte na zvýšenú pozornosť, pokiaľ používate prístroj v blízkosti detí.
- Nikdy nič nezasúvajte do otvorov prístroja, na prístroj nekladte žiadne predmety (napr. vázy, hrnčeky a pod.). Nestúpajte na prístroj a nič naň nestavajte.

- Pred čistením alebo údržbou prístroja vypnite a odpojte sieťový kábel od zdroja napájania.
- Prístroj nečistite vodou.
- Nestriekajte na prístroj insekticídy alebo horľavé spreje.
- Jednotku vždy skladujte a presúvajte v stojatej polohe – s prenosnými kolieskami na spodu.
- Prístroj nezakrývajte počas prevádzky ani tesne po použití.
- Pred skladovaním z prístroja vypustite kondenzát t.j. nahromadenú skondenzovanú vodu z nádrže.
- Nemierite prúd vzduchu na sporáky, kachle a pod. Mohlo by to ovplyvniť proces spaľovania.
- Ak je potrebné inštalovať hadicu na odvod teplého vzduchu, uistite sa, že hadica je pevne pripojená, bez prehybov a nie je poškodená.
- Vždy pri presúvaní klimatizácie je potrebné vypnúť zariadenie, odpojiť napájací kábel a vyliať vodu. Ak v nádrži zostane nejaká voda, môže sa pri presúvaní vyliať.
- Aby ste zabezpečili riadne vyprázdnenie vody, vypúšťacia hadica nesmie byť ohnutá a zdvihnutá nad úroveň otvoru. Ak tak neurobíte, voda sa môže vyliať do miestnosti.
- Vystavovanie priamemu prúdeniu chladného vzduchu po dlhšiu dobu môže byť pre vaše zdravie nebezpečné. Nevystavujte ľudí, zvieratá a rastliny dlhodobému priamemu prúdeniu chladného vzduchu.

2. BEZPEČNÁ PREVÁDZKA HORĽAVÉHO CHLADIVA



Zariadenie je plnené horľavým plynom R290



Pred inštaláciou a používaním zariadenia si najprv prečítajte návod na použitie.



Pred opravou zariadenia si najprv prečítajte servisnú príručku.

Chladivo - Propán (R290) = Ekologické chladivo

Prírodné chladivo propán (R290) je organická zlúčenina a patrí medzi uhľovodíky. Na rozdiel od syntetických chladív, nepoškodzujú ozónovú vrstvu (ODP = 0) a neprispievajú ku globálnemu otepľovaniu - alebo len zanedbateľne. Propán má zároveň výrazne vyššiu účinnosť v chladiacom systéme.

Ďalšie prínosy pre životné prostredie: propán (R290) je vďaka svojim vynikajúcim termodynamickým vlastnostiam mimoriadne energeticky účinné chladivo, a teda navyše znižuje vaše náklady na energiu.

Varovanie

- Nepoužívajte prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania alebo na čistenie okrem tých, ktoré odporúča výroba.
- Ak potrebujete opravu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Všetky opravy vykonávané nekvalifikovanými pracovníkmi môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič musí byť uskladnený v miestnosti bez nepretržitých zdrojov zapaľovania (napríklad: otvorený plameň, plynový spotrebič alebo prevádzkový elektrický ohrievač.)

- Neprepichujte ani nezapaľujte.
- Zariadenie musí byť inštalované, prevádzkované a skladované v miestnosti s väčším **podlahovým priestorom ako 8 m²**.
- Zariadenie je naplnené **horľavým plynom R290**. **Pri opravách dodržujte iba pokyny výrobcu.**
- Uvedomte si, že chladivá sú bez zápachu. Nepoškodte žiadnu súčasť chladiaceho okruhu
- Prečítajte si návod na použitie.

Oznámenie:

- Čistenie a údržba prístroja sa musí vykonávať iba podľa odporúčania výrobcu.
- Po zapnutí prenosného klimatizačného zariadenia alebo odvlhčovača môže ventilátor v normálnych podmienkach pracovať nepretržite stabilne, aby zabezpečil minimálny objem vzduchu 100 m³ / h, aj keď je kompresor vypnutý kvôli regulátoru teploty.
- Iba osoby poverené akreditovanou agentúrou, ktorá osvedčuje ich spôsobilosť manipulovať s chladivami v súlade so sektorovými právnymi predpismi, môžu pracovať na chladiacom okruhu.
- Údržba a opravy vyžadujúce pomoc iného kvalifikovaného personálu sa musia vykonávať pod dohľadom špecialistov na používanie horľavých chladív.

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE:

Preprava zariadenia obsahujúceho horľavé chladiace kvapaliny

Pozrite si predpisy týkajúce sa prepravy.

Označenia zariadenia pomocou značiek

Pozrite si vnútroštátne predpisy.

Likvidácia zariadenia používajúceho horľavé chladiace kvapaliny

Pozrite si vnútorné prepisy.

Skladovanie zariadenia/spotrebičov

Skladovanie zariadenia by malo byť v súlade s pokynmi výrobcu.

Skladovanie zabaleného (nepredaného) zariadenia

Ochranné skladovacie balenie by malo byť vyrobené tak, aby mechanické poškodenie zariadenia vo vnútri obalov nespôsobilo pretekanie chladiacej kvapaliny. Maximálny počet zariadení, ktoré sa môžu spolu skladovať, stanovujú vnútroštátne predpisy.

Odporúčanie:

Odporúčaná prevádzková teplota okolia: 5 - 32°C a relatívna vlhkosť vzduchu: 20 - 85% RH.

Bezpečnostné značky a štítky na prístroji:

Upozornenie: Z prístroja neodstraňujte bezpečnostné značky, nálepky ani etikety. Všetky bezpečnostné značky, nálepky a etikety udržiavajte v čitateľnom stave.

Návod na opravu

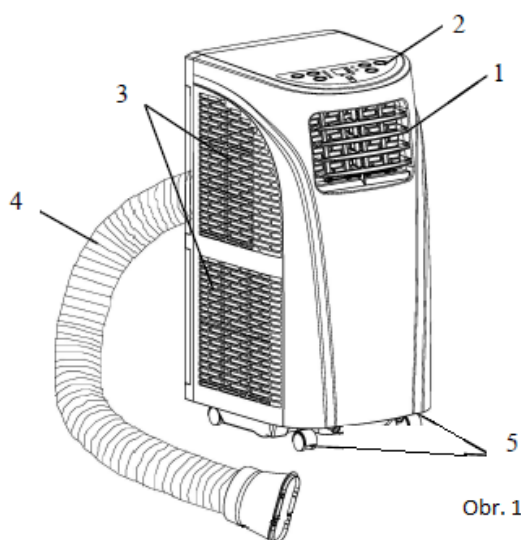
Činnosti ako údržbu, opravu alebo likvidáciu chladiaceho okruhu môžu vykonávať iba osoby s osvedčením o spôsobilosti a v súlade s pokynmi výrobcu. Príslušný návod na opravu je k dispozícii na vyžiadanie u výrobcu.

3. VLASTNOSTI A POPIS ZARIADENIA

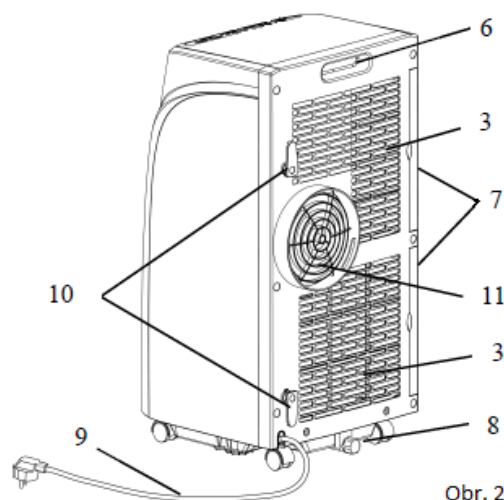
- * Úplne nová generácia samo odparovania kondenzátu bez nutnosti vylievania vody, prívetivejšia k životnému prostrediu a energeticky úspornejšia.
- * Konštrukcia výparníka Typ L, umožňuje kompaktnější a efektívnejší tvar jednotky.
- * Zmenšený a kompaktný dizajn celého klimatizačného zariadenia.
- * Jednoduchá inštalácia príslušenstva, ako je výfukové potrubie atď..
- * Funkcia vlastnej diagnostiky a 24 hod. časovač zapnutia / vypnutia jednotky.
- * Transportné kolieska pre pohodlný presun.
- * Tichá, použiteľná počas spánku.
- * Nízka hlučnosť a silný prívod vzduchu.
- * Širokouhlý prívod vzduchu a automatické nastavenie horizontálnych vodiacich lišt.
- * Po vypnutí automaticky uzatvorí výstup vzduchu, čím dokáže účinne zabrániť usádzaniu prachu.
- * Ochranná funkcia automatického reštartu kompresora po 3 min. časového oneskorenia.

Súčasťou dodávky:

- 1x mobilná klimatizácia
- 1x výfuková hadica
- 1x kruhový adaptér
- 1x plochý adaptér
- 1x diaľkové ovládanie
- 2x AAA tužkové batérie
- 1x Tesnenie okien pre mobilné klimatizácie
- 1x manuál.



Obr. 1



Obr. 2

P.Č.	Názov	P.Č.	Názov
1	Horizontálne vodiace lišty	7	Umývateľný vzduchový filter
2	Ovládací panel	8	Odtokový otvor
3	Vstupná mriežka	9	Napájací kábel
4	Výfukové potrubie	10	Držiak napájacieho kábla
5	Transportné kolieska	11	Otvor pre potrubie na odvod vzduchu
6	Držadlo		

4. INŠTALÁCIA

Upozornenie: Pred prevádzkou nechajte prístroj stáť vo vzpriamenej polohe min. 6 hodín, aby sa chladivo nazhromaždilo v kompresore, čím predlžujete jeho životnosť a chránite ho pred jeho poškodením.

Prístroj používajte výlučne na chladenie, ventiláciu a odvlhčovanie vzduchu vo vnútorných priestoroch. Dodržiavajte technické údaje.

4.1 Rozbalenie prístroja:

1. Otvorte krabicu a vyberte prístroj.
2. Odstráňte z prístroja všetky obaly.
3. Sieťový kábel opatrne rozviňte, aby ste ho nepoškodili. Skontrolujte, či nie je sieťový kábel poškodený.

4.2 Transport

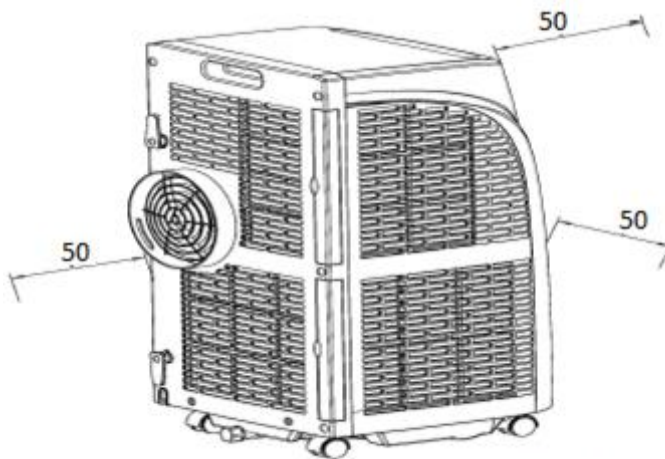
Zariadenie je pre ľahšiu manipuláciu vybavené transportnými kolieskami a držadlom.

Pred každým premiestňovaním zariadenia dodržujte nasledujúce pokyny:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky elektrickej siete, a to uchopením za zástrčku.
- Neťahajte za sieťový kábel!
- Odstráňte zvyšný kondenzát z prístroja.
- Prístroj prepravujte len po rovných a hladkých plochách.
- Prístroj po transporte postavte vzpriamene a nechajte ho v tejto polohe stáť min. 6 hodín.

4.3 Vyberte vhodné miesto

Umiestnite zariadenie na pevný, rovný a suchý povrch. Vzďialenosť prístroja od stien alebo iných predmetov musí byť najmenej 50 cm, aby sa zabezpečilo plynulé prúdenie vzduchu (ako je znázornené na obr.3), pred pripojením k výfukovému potrubiu.

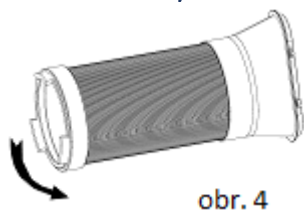


Obr. 3

Upozornenie:

- Prístroj neinštalujte na vlhký ani zaplavovaný podklad.
- Nekladte na prístroj žiadne predmety, napr. oblečenie.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Svojevoľné konštrukčné zmeny, nadstavby alebo prestavby prístroja sú zakázané.
- Prevádzkovať alebo obsluhovať prístroj iným spôsobom, než ako je popísané v tomto návode, nie je povolené.

4.4 Montáž výfukového potrubia



obr. 4

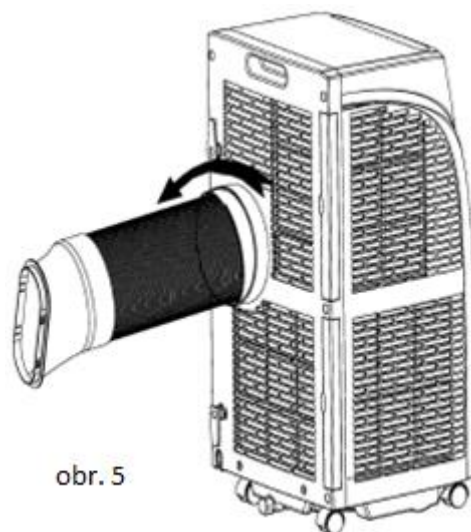
Na jeden koniec výfukovej hadice pripevnite kruhový adaptér (ako je znázornené na obr.4).

Kruhový adaptér pevne pripojený k výfukovej hadici upevníte do otvoru pre potrubie na odvod teplého vzduchu (ako je znázornené na obr.5).

Druhý koniec výfukového potrubia, na ktorom je pripevnený plochý konektor nasadíte do otvoru na tesnení pre okno.

* Tesniacu vložku inštalujte na najbližšie okno, podľa pokynov, ktoré sú znázornené na balení tesnenia okien.

Okolo zariadenie nesmú byť žiadne prekážky vo vzdialenosti 50 cm. Okno by malo zabezpečiť, aby bol zaručený nerušený odvod vzduchu.



obr. 5

Upozornenie

* Výfukové potrubie je dlhé 60 cm ~ 170 cm (vrátane adaptérov). Odporúčame používať minimálnu dĺžku = úspora energie.

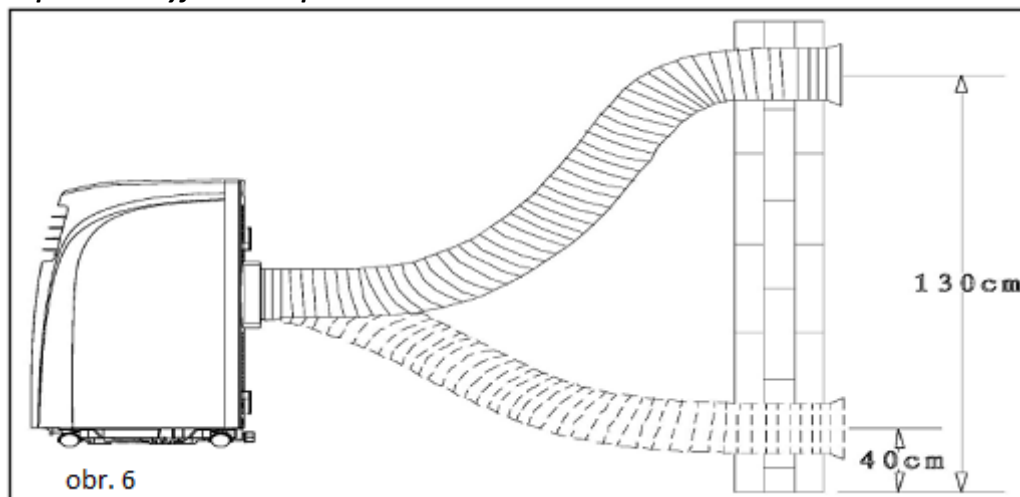
* Dĺžka výfukového potrubia je navrhnutá podľa špecifikácie klimatizačnej jednotky. Prosím, nepoužívajte iné výfukové potrubie rôznych dĺžok alebo materiálov, môže to spôsobiť poruchu na zariadení.

4.5 Montáž tesnenia okien pre mobilné klimatizácie

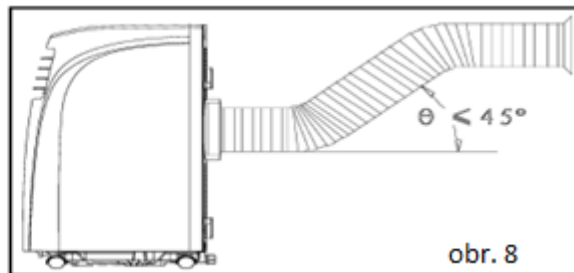
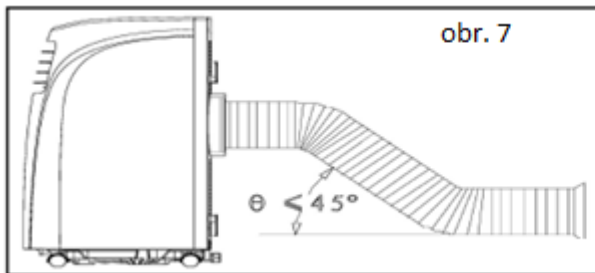
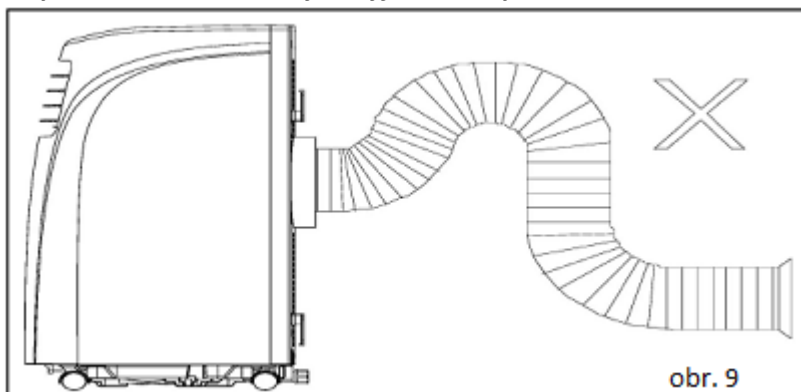
Daný návod je súčasťou balenia tesnenia okien pre mobilné klimatizácie, alebo na vyžiadanie u výrobcu.

4.6 Ilustračná inštalácia

Pripevnenie výfukového potrubia k stene:



obr. 6

Správne nastavenie ohybu výfukového potrubia**Nesprávne nastavenie ohybu výfukového potrubia****4.7 Vloženie vzduchového filtra****Upozornenie:**

Nepoužívajte zariadenie bez vložených vzduchových filtrov (4 ks). Používanie prístroja bez vzduchového filtra môže spôsobiť vnútorné znečistenie prístroja, čo môže viesť až k jeho poškodeniu. V tomto prípade zaniká záruka.

Poznámka:

Uistite sa, že vzduchové filtre sú čisté. To zabraňuje zbytočnej spotrebe energie a zaručuje optimálnu účinnosť. Filtre čistite raz za dva týždne.

4.8 Otvorenie vetracích klapiek

Nastavenie horizontálnych vodiacich líšt je manuálne – polohu si zvolíte sami, podľa toho, kde chcete, aby vám studený vzduch prúdil.

Upozornenie:

V každom prevádzkovom režime (COOL, DRY a FAN) musia byť líšty otvorené, aby mohol prúdiť vzduch.

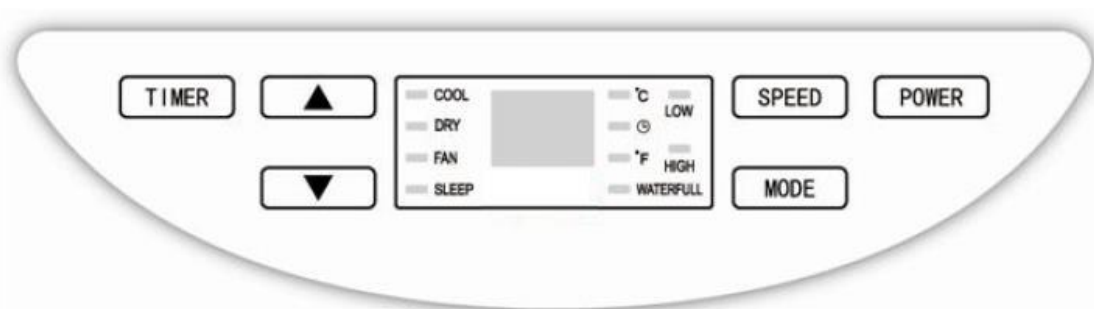
4.9 Pripojenie sieťového kábla

Prosím, pripojte toto zariadenie k správnej elektrickej sieti. Prevádzkové napätie pre tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

Po pripojení zariadenia k sieti bude počuť pípnutie - zariadenie bude v pohotovostnom režime.

5. OBSLUHA

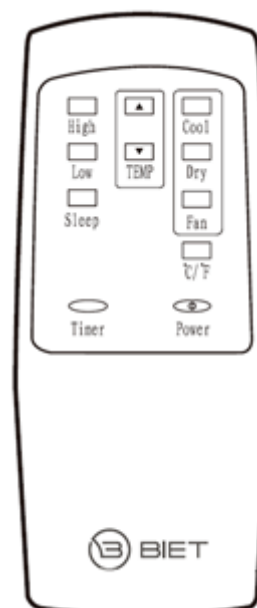
5.1 Ovládací panel



Tlačidlo	Funkcia
POWER	Zapnutie a vypnutie prístroja
MODE	Stlačením tlačidla MODE si zvolíte prevádzkový režim: COOL – chladenie DRY – odvlhčovanie FAN – ventilátor Pri zvolenom režime sa rozsvieti príslušná svetelná kontrolka
SPEED	Slúži na nastavenie rýchlosti ventilátora: HIGH -vysoká, LOW – nízka. Pri zvolenej rýchlosti sa rozsvieti príslušná svetelná kontrolka.
	V režime COOL: Zvýšenie cieľovej teploty Funkcia TIMER: nastavenie času zapnutia / vypnutia
	V režime COOL: Zníženie cieľovej teploty Funkcia TIMER: nastavenie času zapnutia / vypnutia
TIMER	Slúži na nastavenie automatického zapnutia alebo vypnutia klimatizačnej jednotky. Keď je funkcia aktívna rozsvieti sa svetelná kontrolka.

5.2 Diaľkové ovládanie

Power	Zapnutie / Vypnutie
Timer	Časovač
°C/°F	Prepínanie medzi °C a °F
Cool	Chladenie
Dry	Odvlhčovanie
Fan	Ventilátor
	Zvýšenie hodnoty teploty a času
	Zníženie hodnoty teploty a času
High	Vysoká rýchlosť ventilátora
Low	Nízka rýchlosť ventilátora
Sleep	Nočný režim



5.3 Zapnutie zariadenia

Potom ako ste zariadenie pripravili podľa kapitoly „4. Inštalácia“ môžete zariadenie zapnúť. Stlačte tlačidlo „**POWER**“ - zapnete zariadenie.

Po prvom zapnutí, zariadenie pracuje podľa nastavení z továrne.

Po zapnutí prístroja si môžete zvoliť:

prevádzkový režim (MODE)

úroveň rýchlosti (SPEED)

požadovanú teplotu (v rozmedzí do 18 do 30°C použitím šípok UP alebo DOWN), iba v režime COOL.

Pri ďalšom zapnutí si zariadenie zapamätá posledné nastavenia a sa spustí podľa nich.

5.4 Nastavenie automatického zapnutia (TIMER ON)

Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo „**TIMER**“ – bliká príslušná svetelná kontrolka a na displeji bude 5x blikat „- -“ (pokiaľ nestlačíte tlačidlo „**UP**“ alebo „**DOWN**“ v tomto rozmedzí TIMER sa vypne).

Opätovným stlačením tlačidla „**UP**“ alebo „**DOWN**“ nastavte požadovaný čas zapnutia.

Časovač možno nastaviť v rozmedzí od 1-24 hodín v krokoch po 1 hodine.

Po nastavení času počkajte 5 sekúnd (5x blikne nastavená hodnota) bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla. Nastavený čas bude automaticky prijatý.

Po uplynutí nastaveného času sa prístroj automaticky zapne.

Vypnutie funkcie automatického zapnutia: 2x stlačte tlačidlo „**TIMER**“ a funkcia automatického zapnutia sa deaktivuje (príslušná svetelná kontrolka zhasne).

5.5 Nastavenie automatického vypnutia (TIMER OFF)

Po spustení zariadenia stlačte tlačidlo „**TIMER**“ - bliká príslušná svetelná kontrolka a na displeji bude 5x blikat „- -“ (pokiaľ nestlačíte tlačidlo „**UP**“ alebo „**DOWN**“ v tomto rozmedzí TIMER sa vypne).

Počas blikania kontrolky stlačte tlačidlo „**UP**“ alebo „**DOWN**“ pre nastavenie času vypnutia.

Časovač možno nastaviť v rozmedzí od 1-24 hodín v krokoch po 1 hodine.

Po nastavení času počkajte 5 sekúnd (5x blikne nastavená hodnota) bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla. Nastavený čas bude automaticky prijatý.

Po uplynutí nastaveného času sa prístroj automaticky vypne.

Vypnutie funkcie automatického vypnutia: 2x stlačte tlačidlo „**TIMER**“ a funkcia automatického vypnutia sa deaktivuje (príslušná svetelná kontrolka zhasne).

5.6 Zmena nastaveného času

* Ak chcete zmeniť nastavenú hodnotu času v momente keď je časovač spustený, 1x stlačte tlačidlo „**TIMER**“, v tej chvíli bude blikat znaková výbojka 88 a zobrazí sa zostávajúci čas, počas blikania stlačením tlačidla „**UP**“ alebo „**DOWN**“ môžete zvýšiť / znížiť čas na základe pôvodného času.

* Ak stlačíte tlačidlo TIMER počas blikania znovu, nastavený čas sa zruší a časovač sa vypne.

5.7 COOL – chladenie

* Po zapnutí alebo po nastavení časovača stlačte tlačidlo „**MODE**“ a vyberte režim **COOL**. Rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná kontrolka.

* Stlačte tlačidlo „**UP**“ alebo „**DOWN**“ pre nastavenie teploty v rozmedzí od 18 ~ 30 °C (64-86 °F). Pri každom stlačení tlačidla „**UP**“ alebo „**DOWN**“, sa teplota zvýši / zníži o 1 °C alebo 1 °F.

* Stlačením tlačidla „**SPEED**“ zvolíte vhodnú rýchlosť ventilátora LOW alebo HIGH.

* V tomto režime sa na displeji zobrazuje nastavená teplota.

Pozor: Jestliže se klimatizační jednotka restartuje hned po vypnutí v chladicím režimu, je nutné dodržet 3 min. dobu před automatickým startem.

5.8 DRY – odvlhčovanie

* Po zapnutí alebo po nastavení časovača stlačte tlačidlo „**MODE**“ pre výber režimu **DRY** - odvlhčovanie. Rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná kontrolka.

* V tomto režime sa nedá nastaviť ani teplota ani rýchlosť.

* V tomto režime sa na displeji zobrazuje teplota okolia.

5.9 FAN – ventilátor

* Po zapnutí alebo po nastavení časovača stlačte tlačidlo „**MODE**“ pre voľbu režimu **FAN** - ventilátor. Rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná kontrolka.

* Stlačením tlačidla „**SPEED**“ zvolíte vhodnú rýchlosť (HIGH, LOW) ventilátora.

* V tomto režime sa nedá nastaviť teplota.

* V tomto režime sa na displeji zobrazuje teplota okolia.

5.10 Funkcia SLEEP

* Iba v režime **COOL** stlačením tlačidla „**SLEEP**“ (na diaľkovom ovládači), alebo súčasným stlačením tlačidiel „**TIMER**“ a „**UP**“ (na ovládacom paneli) zapnete funkciu SLEEP na displeji 5x bliká „03“ a svetelná kontrolka. Zariadenie sa prepne do režimu spánku t.z., že horný a dolný ventilátor bude pracovať pri nízkych otáčkach. Klimatizačné zariadenie sa automaticky vypne po cca. 7 hodinách.

* Opätovným stlačením tlačidla „**SLEEP**“ (na diaľkovom ovládači) zrušíte režim spánok.

* Nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora.

5.11 Prepínanie medzi °C a °F

* Súčasným stlačením tlačidiel „**UP**“ a „**DOWN**“ na ovládacom paneli, sa dokážete prepínať medzi °C a °F, príslušná kontrolka sa rozsvieti.

* Stlačením tlačidla „**C/°F**“ diaľkovom ovládači, sa dokážete prepínať medzi °C a °F.

Upozornenie:

1. Ak svieti svetelná kontrolka „**WATER FULL**“ klimatizácia prestane pracovať, musíte vypustiť vodu z nádrže. Klimatizačné zariadenie sa automaticky spustí po vypustení kondenzátu.
2. V režime odvlhčovania a ventilátora (vrátane funkcií vnútorného sušenia) nemusíte používať výfukovú hadicu.
3. Prosím, zatiahnite závesy ak na klimatizačnú jednotku svieti priame slnko.

6. ODVODŇOVANIE

Keď je klimatizačná jednotka zapnutá v režime Chladenia (COOL) alebo Odvlhčovania (DRY) vo vlhkom prostredí, produkuje sa viac kondenzátu. Potom ako hladina vody dosiahne stanovený level v nádrži, zapne sa alarm, rozsvieti sa na displeji svetelná kontrolka „**WATER FULL**“ a klimatizácia sa automaticky vypne.

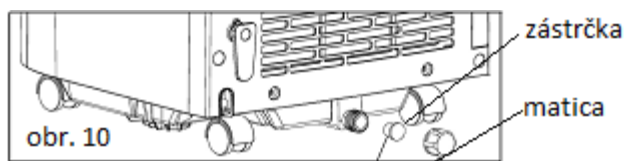
Keď sa prístroj vypne po naplnení nádrže vodou, vypnite prístroj a odpojte napájací kábel.

Klimatizáciu môžete opatrene presunúť na miesto, kde je možné vodu vypustiť napr. do kanalizácie, alebo pod odtokový otvor umiestniť nádobu.

Následne vyskrutkujte maticu a vytiahnite vodnú zástrčku, aby ste mohli vypustiť všetku vodu.

Pred použitím vložte späť vodnú zástrčku a maticu.

Pozor: Prístroj presúvajte opatrne, aby nedošlo k vyliatiu vody zásobníka v spodnej časti prístroja.



7. ÚDRŽBA

Upozornenie:

- Pred každým čistením alebo údržbou prístroja musíte prístroj vypnúť a odpojiť sieťový kábel.
- Prístroj neumývajte pod tečúcou vodou ani vodou z hadice.
- Ak dôjde k poškodeniu sieťového kábla, zverte jeho výmenu odbornému servisu!

7.1 Čistenie povrchu

Povrch klimatizačného zariadenia čistite pomocou prachovky alebo polosuchej mäkkej handričky.

Upozornenie:

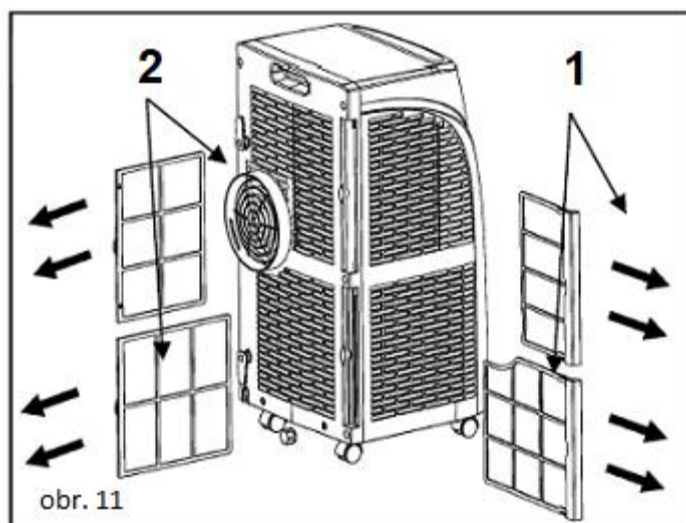
Na čistenie nepoužívajte benzín, riedidlo alebo iné chemikálie. Tieto látky môžu poškodiť povrch prístroja a zdeformovať plastové diely.

7.2 Čistenie umývateľného vzduchového filtra

Pri zanesenom vzduchovom filtri prachom /nečistotami klesne účinnosť klimatizácie.

Za predpokladu, že klimatizačné zariadenie sa používa dlhšiu dobu, odporúčame čistiť vzduchové filtre raz za dva týždne.

1. Vytiahnite vzduchové filter v smere, ako je znázornené na Obr.11. Ako prvé vyberte „Filter 1“ a potom „Filter 2“.
2. Vložte filtre do vlažnej nie horúcej vody (teplota do 40 °C) s neutrálnym čistiacim prostriedkom a opatrne ich vyčistite. Následne ich nechajte voľne uschnúť v tieni.
3. Keď sú filtre suché, inštalujte ich na pôvodné miesto v opačnom poradí, ako je znázornené na Obr.15. Ako prvé vložte „Filter 2“ a potom „Filter 1“.



7.3 Skladovanie

Pre uskladnením klimatizácie mimo sezónu, alebo ak sa dlhší čas nepoužíva, je potrebné vykonať nasledujúce opatrenia:

- * Odskrutkujte viečko odtoku, odstráňte zátku a vypustite všetku vodu z nádrže (uhol naklonenia prístroja by nemal byť väčší ako 30°).
- * Zapnite prístroj, prepnite ho do režimu **FAN**, stlačte tlačidlo „**SPEED**“ na 5 sekúnd a v tomto režime ponechajte prístroj 2 až 3 hodiny. Tým vnútro prístroja vysušíte a zabránite rastu plesní.
- * Vypnite prístroj, odpojte elektrickú zástrčku, omotajte napájací kábel okolo úchytky na navinutie, vložte vidlicu do univerzálneho držiaka na zadnom kryte prístroja.
- * Nasadte zátku a viečko odtoku späť.
- * Odstráňte výfukové potrubie a riadne ho uschovajte.
- * **Mobilnú klimatizáciu skladujte v dobre vetranom priestore s podlahovou plochou väčšou ako 8 m².**
- * Z diaľkového ovládača vyťahnite batérie.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skontrolujte prosím nasledujúce poruchy na zariadení pred kontaktom so zákazníckym servisom:

Porucha	Príčina	Riešenie
Klimatizačné zariadenie nefunguje	Vypnuté	Zapnite zariadenie.
	Chyba napájania.	Pripojte prístroj k zásuvke pod prúdom.
	Okolité teplota je príliš nízka.	Odporúčaná teplota je 17-35°C
	Teplota v miestnosti je nižšia ako nastavená teplota.	Skontrolujte nastavenú teplotu.
	Svieti kontrolka „Plná nádrž“.	Vylejte vodu.
Zlý účinok chladenia	Miestnosť je priamo osvetľovaná slnkom.	Zatiahnite závesy.
	Vzduchové filtre sú veľmi znečistené.	Vyčistite filtre.
	Vstup alebo výstup vzduchu je upchatý.	Odstráňte prekážku.
	Otvorené dvere / okná, v miestnosti je veľa ľudí, alebo sú v režime chladenia prítomné iné zdroje tepla.	Zatvorte dvere / okná, pridajte ďalšie klimatizačné jednotky.
Vysoká hlučnosť	Klimatizačná jednotka nie je umiestnená na rovnom povrchu.	Umiestnite klimatizáciu na rovný a pevný povrch.

Pozor: Ak dôjde k niektorému z nižšie uvedených problémov, okamžite prestaňte prístroj používať a obráťte sa na odborný servis!

- Časté vypadávanie ističa alebo spálenie poistiek.
- Napájací prívod sa prehrieva alebo je plášť kábla porušený.
- Prístroj produkuje abnormálny zápach.

Funkcia vlastnej diagnostiky

Detekčný kód	Význam
E2	Chyba snímača teploty v miestnosti.
E3	Chyba snímača teploty výparníka.
FL	Voda v nádrži dosiahla plný stav.
DF	Zariadenie je v nemrznúcom alebo odmrazovacom stave, to je normálny jav.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov: Mobilná klimatizácia BIET AC7003

Kód: B3003

Chladiaci výkon: 7000 Btu/h (2050 W)

Menovité napätie: 220 – 240 V~ 50 Hz

Menovitý príkon: 785 W

Menovitý prúd: 4,2 A

EER pre chladenie (R290): 2,61

Odstránenie vlhkosti: 0,7 L/h

Prietok vzduchu: 320 m³/h

Odporúčaná veľkosť miestnosti: 10 - 15 m²

Hlučnosť (H/M/L): 55/-/50 dB (A)

Rozmery (š x v x h): 320 x 605 x 360 mm

Hmotnosť: 20,5 kg

Zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu R290

Hermeticky uzatvorený systém

Chladiace médium: R290

Množstvo chladiva: 0,150 kg

GWP: 3

Ekvivalent CO₂: 0,00045 t

10. RECYKLÁCIA

10.0 Využitie a likvidácia obalov

Baliaci papier a vlnitú lepenku – odovzdajte do zberných surovín. Obalová fólia, PE vrecká, plastové diely –

vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

10.1 Likvidácia výrobku po skončení životnosti

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu).



08/05



Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili tento výrobok

Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

11. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje na tento výrobok záruku na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi (uschovajte preto doklad o kúpe - faktúru).

Záruka 24 mesiacov platí iba pre pôvodného kupujúceho, ktorý je uvedený na doklade o kúpe (faktúra), prípadne záručnom liste.

Záruka sa vzťahuje iba na poruchy a chyby, ktoré vznikli v priebehu záručnej doby chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:

- nesprávnou inštaláciou,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- používanie výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom,
- neodvratnou udalosťou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním,
- nevhodným umiestnením.

Pri reklamácií je nutné predložiť:

- reklamovaný výrobok,
- originálny nákupný doklad (faktúra), v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom na prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím zařízení si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Při instalaci a používání tohoto elektrického zařízení je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření. Uschovejte tento návod k použití v případě pozdější opravy nebo údržby.

Upozornění

- Toto zařízení není určeno používat osobám (dětím) mladším 8 let, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeni ohledně použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že nebudou hrát se zařízením!
- Mobilní klimatizace je určena pro vnitřní použití, a nikoliv pro jiné účely.
- Přístroj nepoužívejte v agresivním, prašném a výbušném prostředí.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti zdroje tepla nebo otevřeného ohně.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření a dešti.
- Používejte mobilní klimatizaci pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto zařízení.
- Spotřebič musí být instalován v souladu s národními předpisy pro instalaci.
- Ujistěte se, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na štítku zařízení 220–240 V, 50 Hz, a že je zásuvka řádně uzemněna. Zásuvka musí být instalována podle platných bezpečnostních předpisů. Použití zdroje napájení s nesprávným napětím může mít za následek poškození jednotky a možný požár.
- V případě jakékoliv abnormality s klimatizační jednotkou (např. Zápach z hoření) vypněte přístroj, odpojte napájení a otevřete okno (vyvětrejte).
- Správně a bezpečně zasuňte zástrčku do zásuvky a ujistěte se, že není uvolněná.
- Nepoužívejte zásuvku li uvolněné nebo poškozená.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je síťový kabel poškozen. Poškozený kabel musí vyměnit výrobce, jím pověřený servisní technik nebo jiná vyškolená osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Za síťový kabel netahejte, nedeformujte ho ani ho neupravujte a neponořujte do vody. Tažení nebo nesprávné používání síťového kabelu může poškodit jednotku a způsobit úraz elektrickým proudem.
- Přístroj nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťového kabelu do zásuvky. Vidlici nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel. Síťový kabel odpojte od zásuvky uchopením za vidlici.
- Přístroj nepoužívejte bez vzduchového filtru. Dbejte zvýšené opatrnosti při vyjímání vzduchového filtru, kovové části přístroje jsou ostré, mohlo by dojít ke zranění.
- Nedemontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Chraňte zařízení před přímým kontaktem s vodou a jinými tekutinami, aby nedošlo k případnému úrazu elektrickým proudem. Neponořujte přívodní kabel ani vidlici do vody!
- Nepoužívejte klimatizaci venku, ve vlhkém prostředí nebo v prostorách, kde může dojít k úniku plynu či ke kontaktu s výbušnou atmosférou.
- Nedotýkejte se přívodního kabelu nebo přístroje mokřýma rukama. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Po instalaci přístroje musí vidlice napájecího přívodu zůstat snadno dostupná. Kabel nezkracujte a nepoužívejte rozbočovače v elektrických zásuvkách. Napájecí přívod se nesmí dotýkat horkých částí ani vést přes ostré hrany.
- Dbejte zvýšené pozornosti, pokud používáte přístroj v blízkosti dětí.
- Nikdy nic nezasunujte do otvorů přístroje, na přístroj nepokládejte žádné předměty (např. Vázy, hrnky apod.). Nestoupejte na přístroj a nic na něj nestavte.
- Před čištěním nebo údržbou přístroje vypněte a odpojte síťový kabel od zdroje napájení.

- Příklad nečistěte vodou.
- Nestříkejte na přístroj insekticidy nebo hořlavé spreje.
- Jednotku vždy skladujte a přesouvejte ve stojaté poloze – s přenosnými kolečky na spodu.
- Příklad nezakrývejte během provozu ani těsně po použití.
- Před skladováním z přístroje vypusťte kondenzát t.j. nahromaděnou zkondenzovanou vodu z nádrže.
- Nemiřte proud vzduchu na sporáky, kamna a pod. Mohlo by to ovlivnit proces spalování.
- Pokud je třeba instalovat hadici na odvod teplého vzduchu, ujistěte se, že hadice je pevně připojena, bez přehybů a není poškozena.
- Vždy při přesouvání klimatizace je třeba vypnout zařízení, odpojit napájecí kabel a vylít vodu. Pokud v nádrži zůstane nějaká voda, může se při přesouvání vylít.
- Abyste zajistili řádné vyprázdnění vody, vypouštěcí hadice nesmí být ohnutá a zvednuta nad úroveň otvoru. Pokud tak neučiníte, voda se může vylít do místnosti.
- Vystavování přímému proudění chladného vzduchu po delší dobu může být pro vaše zdraví nebezpečné. Nevystavujte lidi, zvířata a rostliny dlouhodobému přímému proudění chladného vzduchu

2. BEZPEČNÝ PROVOZ HOŘLAVÉHO CHLADIVA



Zařízení je plněné hořlavým plynem R290



Před instalací a používáním zařízení si nejprve přečtěte návod k použití.



Před opravou zařízení si nejprve přečtěte servisní příručku.

Chladivo - Propan (R290) = Ekologické chladivo

Přírodní chladivo propan (R290) je organická sloučenina a patří mezi uhlovodíky. Na rozdíl od syntetických chladiv, nepoškozují ozonovou vrstvu (ODP = 0) a nepřispívají ke globálnímu oteplování – nebo jen zanedbatelně. Propan má zároveň výrazně vyšší účinnost v chladicím systému. Další přínosy pro životní prostředí: propan (R290) je díky svým vynikajícím termodynamickým vlastnostem mimořádně energeticky účinné chladivo, a tedy navíc snižuje vaše náklady na energii.

Varování:

- Nepoužívejte prostředky na urychlení procesu rozmrazování nebo čištění kromě těch, které doporučuje výroba.
- Pokud potřebujete opravu, obraťte se na autorizované servisní středisko. Veškeré opravy prováděny nekvalifikovanými pracovníky mohou být nebezpečné.
- Spotřebič musí být uskladněn v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zapalování (například: otevřený plamen, plynový spotřebič nebo provozní elektrický ohříváč.)
- Nepochichujte ani nezapalujte.
- Zařízení musí být instalováno, provozováno a skladováno v místnosti s **větším podlahovým prostorem jako 8 m²**.

- Zařízení je naplněné **hořlavým plynem R290**. Při opravách **dodržujte pouze pokyny výrobce**.
- Uvědomte si, že chladivá jsou bez zápachu. Nepoškodte žádnou součást chladicího okruhu
- Přečtěte si návod k použití.

Oznámení:

- Čištění a údržba přístroje se musí provádět pouze podle doporučení výrobce.
- Po zapnutí přenosného klimatizačního zařízení nebo odvlhčovače může ventilátor v normálních podmínkách pracovat nepřetržitě stabilně, aby zajistil minimální objem vzduchu 100 m³ / h, i když je kompresor vypnutý kvůli regulátoru teploty.
- Pouze osoby pověřené akreditovanou agenturou, která osvědčuje jejich způsobilost manipulovat s chladivou v souladu se sektorovými předpisy, mohou pracovat na chladicím okruhu.
- Údržba a opravy vyžadující pomoc jiného kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem specialistů na používání hořlavých chladiv.

Doplňující informace:

Přeprava zařízení obsahujícího hořlavé chladicí kapaliny

Viz předpisy týkající se přepravy.

Označení zařízení pomocí značek

Viz vnitrostátní předpisy.

Likvidace zařízení používajícího hořlavé chladicí kapaliny

Viz vnitřní předpisy.

Skladování zařízení / spotřebičů

Skladování zařízení by mělo být v souladu s pokyny výrobce.

Skladování zabaleného (neprodaného) zařízení

Ochranné skladovací balení by mělo být vyrobeno tak, aby mechanické poškození zařízení uvnitř obalů nezpůsobilo závodění chladicí kapaliny. Maximální počet zařízení, které se mohou spolu skladovat, stanoví vnitrostátní předpisy.

Doporučení:

Doporučená provozní teplota okolí: 17 - 35 ° C a relativní vlhkost vzduchu: 20 - 85% RH.

Bezpečnostní značky a štítky na přístroji:

Upozornění: Z přístroje neodstraňujte bezpečnostní značky, nálepky ani etikety. Všechny bezpečnostní značky, nálepky a etikety udržujte v čitelném stavu.

Návod na opravu

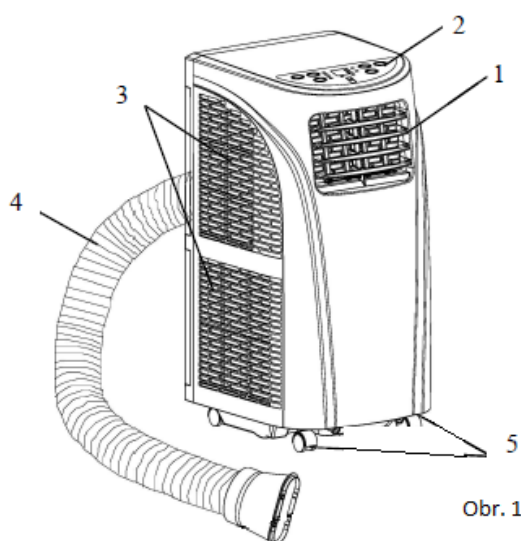
Činnosti jako údržbu, opravu nebo likvidaci chladicího okruhu mohou provádět pouze osoby s osvědčením o způsobilosti a v souladu s pokyny výrobce. Příslušný návod na opravu je k dispozici na vyžádání u výrobce.

3. VLASTNOSTI A POPIS ZAŘÍZENÍ

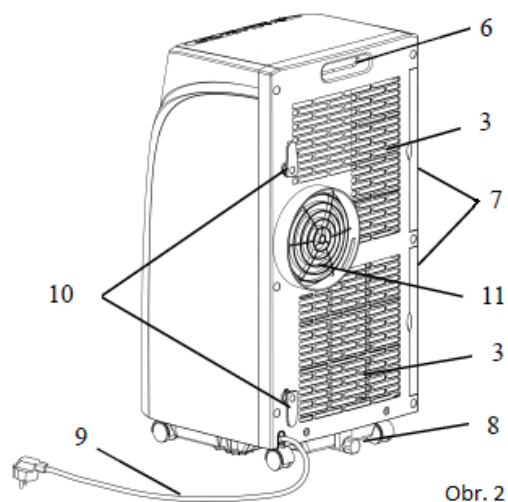
- * Zcela nová generace samo odpařování kondenzátu bez nutnosti vylévání vody, přívětivější k životnímu prostředí a energeticky úspornější.
- * Konstrukce výparníku Typ L, umožňuje kompaktnější a efektivnější tvar jednotky.
- * Zmenšený a kompaktní design celého klimatizačního zařízení.
- * Jednoduchá instalace příslušenství, jako je výfukové potrubí atd ..
- * Funkce vlastní diagnostiky a 24 hod. časovač zapnutí / vypnutí jednotky.
- * Transportní kolečka pro pohodlný přesun.
- * Tichá, použitelná během spánku.
- * Nízká hlučnost a silný přívod vzduchu.
- * Širokouhlý přívod vzduchu a automatické nastavení horizontálních vodících lišt.
- * Po vypnutí automaticky uzavře výstup vzduchu, čímž dokáže účinně zabránit usazování prachu.
- * Ochranná funkce automatického restartu kompresoru po 3 min. časového zpoždění.

Součástí dodávky:

- 1x mobilní klimatizace
- 1x výfuková hadice
- 1x kruhový adaptér
- 1x plochý adaptér
- 1x dálkové ovládání
- 2x AAA tužkové baterie
- 1x Těsnění oken pro mobilní klimatizace
- 1x manuál.



Obr. 1



Obr. 2

P.Č.	Název	P.Č.	Název
1	Horizontální vodící lišty	7	Omyvatelný vzduchový filtr
2	Ovládací panel	8	Odtokový otvor
3	Vstupní mřížka	9	Napájecí kabel
4	Výfukové potrubí	10	Držák napájecího kabelu
5	Transportní kolečka	11	Otvor pro potrubí pro odvod vzduchu
6	Držadlo		

4. INSTALACE

Upozornění: Před provozem nechte přístroj stát ve vzpřímené poloze min. 6 hodin, aby se chladivo nashromáždilo v kompresoru, čímž prodlužujete jeho životnost a chráníte ho před jeho poškozením.

Přístroj použijte výhradně na chlazení, ventilaci a odvlhčování vzduchu ve vnitřních prostorách. Dodržujte technické údaje.

4.1 Rozbalení přístroje:

1. Otevřete krabici a vyjměte přístroj.
2. Odstraňte z přístroje všechny obaly.
3. Síťový kabel opatrně rozviňte, abyste ho nepoškodili. Zkontrolujte, zda není síťový kabel poškozen.

4.2 Transport

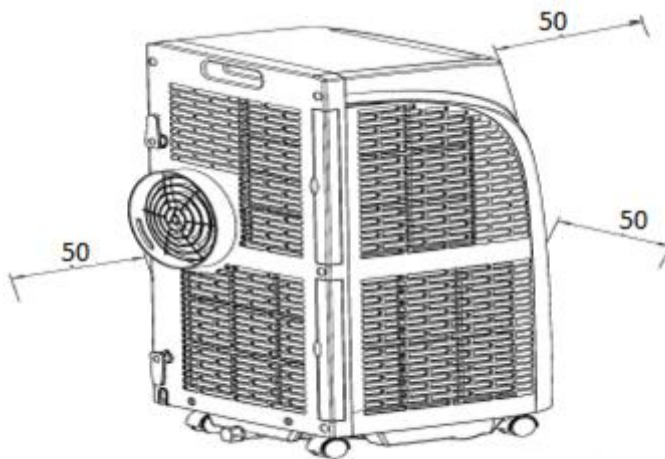
Zařízení je pro snadnější manipulaci vybavené transportními kolečky a držadlem.

Před každým přemístováním zařízení dodržujte následující pokyny:

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.
- Netahejte za síťový kabel!
- Odstraňte zbylý kondenzát z přístroje.
- Přístroj přepravujte jen po rovných a hladkých plochách.
- Přístroj po transportu postavte vzpřímeně a nechte ho v této poloze stát min. 6 hodin.

4.3 Vyberte vhodné místo

Umístěte zařízení na pevný, rovný a suchý povrch. Vzdálenost přístroje od stěn nebo jiných předmětů musí být nejméně 50 cm, aby se zajistilo plynulé proudění vzduchu (jak je znázorněno na obr.3), před připojením k výfukovému potrubí

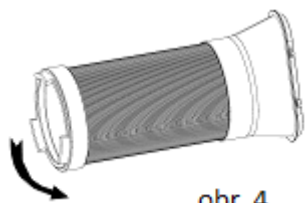


Obr. 3

Upozornění:

- Přístroj neinstalujte na vlhký ani zaplavený podklad.
- Nepokládejte na přístroj žádné předměty, např. oblečení.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Svévolné konstrukční změny, nastavy nebo přestavby přístroje jsou zakázány.
- Provozovat nebo obsluhovat přístroj jiným způsobem, než jak je popsáno v tomto návodu, není povoleno.

4.4 Montáž výfukového potrubí

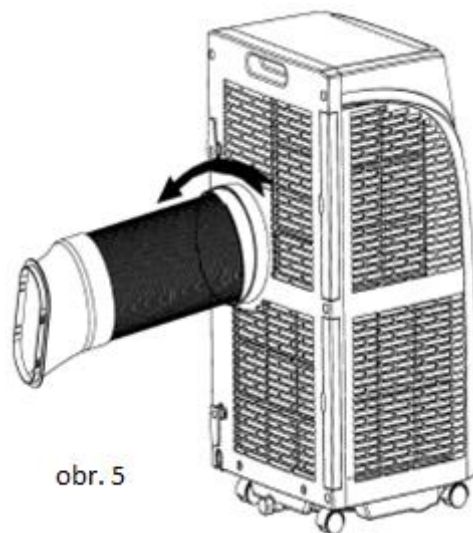


obr. 4

Na jeden konec výfukové hadice připevněte kruhový adaptér (jak je znázorněno na obr.4).

Kruhový adaptér pevně připojen k výfukové hadici upevněte do otvoru pro potrubí na odvod teplého vzduchu (jak je znázorněno na obr.5).

Druhý konec výfukového potrubí, na kterém je připevněn plochý konektor nasadíte do otvoru na těsnění pro okno.
* Těsnicí vložku instalujte na nejbližší okno, podle pokynů, které jsou znázorněny na balení těsnění oken. Kolem zařízení nesmí být žádné překážky ve vzdálenosti 50 cm. Okno by mělo zajistit, aby byl zaručen nerušený odvod vzduchu.



obr. 5

Upozornění

* Výfukové potrubí je dlouhé 60 cm ~ 170 cm (včetně adaptérů). Doporučujeme používat minimální délku = úspora energie.

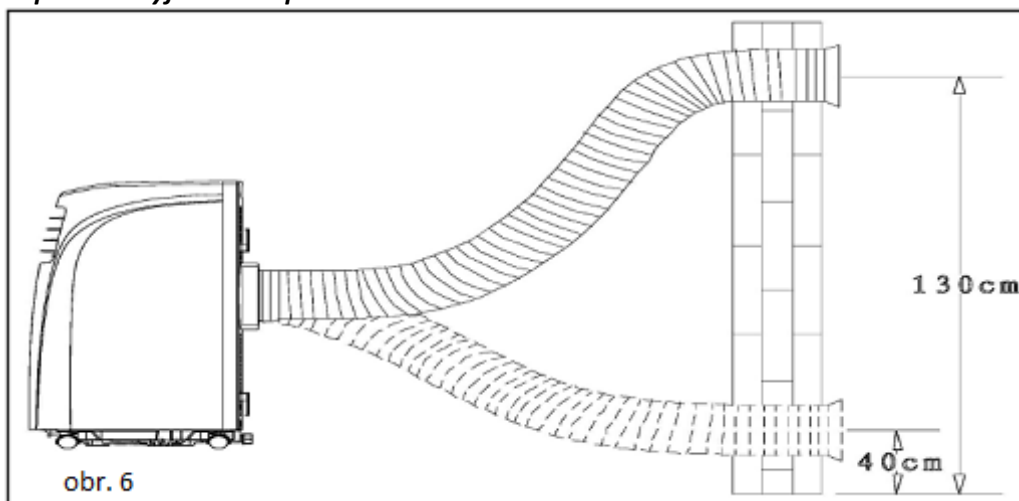
* Délka výfukového potrubí je navržena dle specifikace klimatizační jednotky. Prosím, nepoužívejte jiné výfukové potrubí různých délek nebo materiálů, může to způsobit poruchu na zařízení.

4.5 Montáž těsnění oken pro mobilní klimatizace

Daný návod je součástí balení těsnění oken pro mobilní klimatizace, nebo na vyžádání u výrobce.

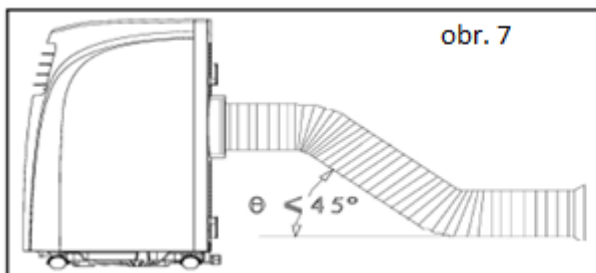
4.6 Ilustrační instalace

Připevnění výfukového potrubí ke stěně

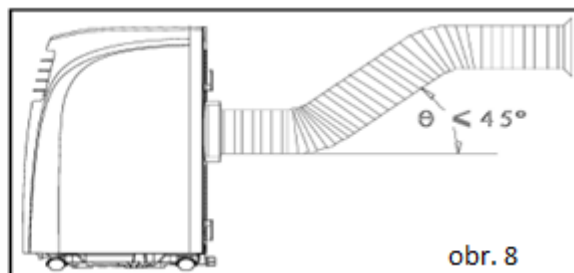


obr. 6

Správné nastavení ohybu výfukového potrubí

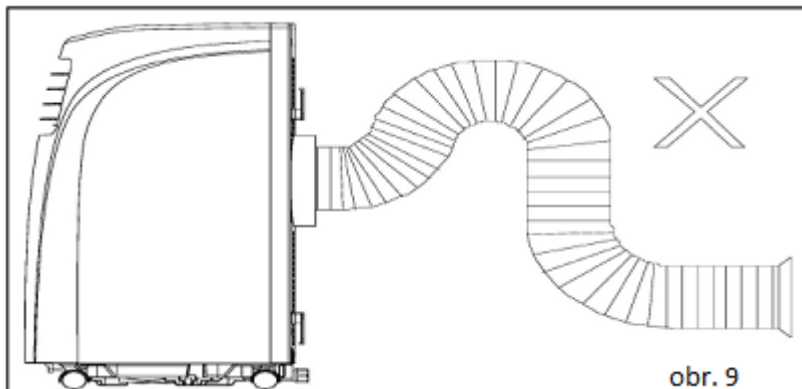


obr. 7



obr. 8

Nesprávné nastavení ohybu výfukového potrubí



4.7 Vložení vzduchového filtru

Upozornění:

Nepoužívejte zařízení bez vložených vzduchových filtrů (4 ks). Používání přístroje bez vzduchového filtru může způsobit vnitřní znečištění přístroje, což může vést až k jeho poškození. V tomto případě zaniká záruka.

Poznámka:

Ujistěte se, že vzduchové filtry jsou čisté. To zabraňuje zbytečné spotřebě energie a zaručuje optimální účinnost. Filtry čistěte jednou za dva týdny.

4.8 Otevření větracích klapek

Nastavení horizontálních vodících lišt je manuálně - polohu si zvolíte sami podle toho, kde chcete, aby vám studený vzduch proudil.

Upozornění:

V každém provozním režimu (COOL, DRY a FAN) musí být lišty otevřené, aby mohl proudit vzduch.

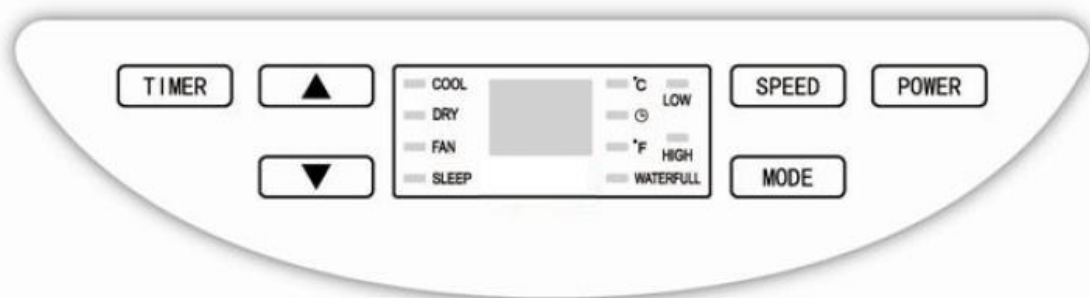
4.9 Připojení síťového kabelu



Prosím, připojte toto zařízení ke správné elektrické síti. Provozní napětí pro tento odvlhčovač je 220-240 V ~ 50 Hz.

Po připojení zařízení k síti bude slyšet pípnutí - zařízení bude v pohotovostním režimu.

5. OBSLUHA

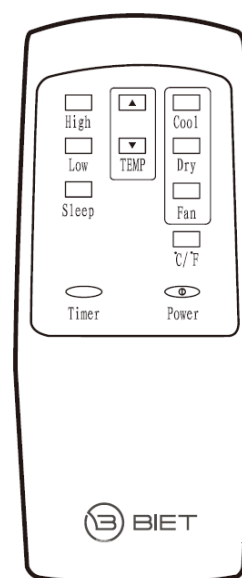
5.1 Ovládací panel



Tlačítko	Funkce
POWER	Zapnutí a vypnutí přístroje
MODE	Stisknutím tlačítka MODE zvolíte provozní režim: COOL – chlazení DRY – odvlhčování FAN – ventilátor Při zvoleném režimu se rozsvítí příslušná světelná kontrolka
SPEED	Slouží k nastavení rychlosti ventilátoru: HIGH – vysoká, LOW – nízká. Při zvolené rychlosti se rozsvítí příslušná světelná kontrolka.
	V režimu COOL: Zvýšení cílové teploty Funkce TIMER: nastavení času zapnutí / vypnutí
	V režimu COOL: Snížení cílové teploty Funkce TIMER: nastavení času zapnutí / vypnutí
TIMER	Slouží k nastavení automatického zapnutí nebo vypnutí klimatizační jednotky. Když je funkce aktivní rozsvítí se světelná kontrolka.

5.2 Dálkové ovládání

Power	Zapnutí / Vypnutí
Timer	Časovač
°C/°F	Přepínání mezi ° C a ° F
Cool	Chlazení
Dry	Odvlhčování
Fan	Ventilátor
	Zvýšení hodnoty teploty a času
	Snížení hodnoty teploty a času
High	Vysoká rychlost ventilátoru
Low	Nízká rychlost ventilátoru
Sleep	Noční režim



5.3 Zapnutí zařízení

Potom jak jste zařízení připravili podle kapitoly „4. Instalace“ můžete zařízení zapnout. Stiskněte tlačítko "POWER" - zapnete zařízení.

Po prvním zapnutí, zařízení pracuje podle nastavení z továrny.

Po zapnutí přístroje si můžete zvolit:

provozní režim (MODE)

úroveň rychlosti (SPEED)

požadovanou teplotu (v rozmezí do 18 do 30 ° C použitím šipek UP nebo DOWN), pouze v režimu COOL.

Při dalším zapnutí si zařízení zapamatuje poslední nastavení a se spustí podle nich.

5.4 Nastavení automatického zapnutí (TIMER ON)

Když je zařízení v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko „TIMER“ - bliká příslušná světelná kontrolka a na displeji bude 5x blikat „-“ (pokud nestisknete tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ v tomto rozmezí TIMER se vypne).

Opětovným stisknutím tlačítka „UP“ nebo „DOWN“ nastavte požadovaný čas zapnutí.

Časovač lze nastavit v rozmezí 1-24 hodin v krocích po 1 hodině.

Po nastavení času počkejte 5 sekund (5x blikne nastavená hodnota) bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka. Nastavený čas bude automaticky přijat.

Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky zapne.

Vypnutí funkci automatického zapnutí: 2x stiskněte tlačítko „TIMER“ a funkce automatického zapnutí se deaktivuje (příslušná světelná kontrolka zhasne).

5.5 Nastavení automatického vypnutí (TIMER OFF)

Po spuštění zařízení stiskněte tlačítko „TIMER“ - bliká příslušná světelná kontrolka a na displeji bude 5x blikat „-“ (pokud nestisknete tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ v tomto rozmezí TIMER se vypne).

Během blikání kontrolky stiskněte tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ pro nastavení času vypnutí.

Časovač lze nastavit v rozmezí 1-24 hodin v krocích po 1 hodině.

Po nastavení času počkejte 5 sekund (5x blikne nastavená hodnota) bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka. Nastavený čas bude automaticky přijat.

Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky vypne.

Vypnutí funkci automatického vypnutí: 2x stiskněte tlačítko „TIMER“ a funkce automatického vypnutí se deaktivuje (příslušná světelná kontrolka zhasne).

5.6 Změna nastaveného času

* Chcete-li změnit nastavenou hodnotu času v momentě kdy je časovač spuštěn, 1x stiskněte tlačítko „TIMER“, v té chvíli bude blikat znaková výbojka 88 a zobrazí se zbývající čas, během blikání stiskem tlačítka „UP“ nebo „DOWN“ můžete zvýšit / snížit čas na základě původního času.

* Pokud stisknete tlačítko TIMER během blikání znovu, nastavený čas se zruší a časovač se vypne.

5.7 COOL – chlazení

* Po zapnutí nebo po nastavení časovače stiskněte tlačítko „MODE“ a zvolte režim COOL. Rozsvítí se odpovídající světelná kontrolka.

* Stiskněte tlačítko „UP“ nebo „DOWN“ pro nastavení teploty v rozmezí od 18 ~ 30 ° C (64-86 °F). Při každém stisknutí tlačítka „UP“ nebo „DOWN“, se teplota zvýší / sníží o 1 ° C nebo 1 °F.

- * Stisknutím tlačítka „**SPEED**“ zvolíte vhodnou rychlost ventilátoru LOW nebo HIGH.
- * V tomto režimu se na displeji zobrazuje nastavená teplota.

Pozor: Jestliže se klimatizační jednotka restartuje hned po vypnutí v chladicím režimu, je nutné dodržet 3 min. dobu před automatickým startem.

5.8 DRY – odvlhčování

- * Po zapnutí nebo po nastavení časovače stiskněte tlačítka „**MODE**“ pro výběr režimu **DRY** – odvlhčování. Rozsvítí se odpovídající světelná kontrolka.
- * V tomto režimu nelze nastavit ani teplota ani rychlost.
- * V tomto režimu se na displeji zobrazuje teplota okolí.

5.9 FAN – ventilátor

- * Po zapnutí nebo po nastavení časovače stiskněte tlačítka „**MODE**“ pro volbu režimu **FAN** – ventilátor. Rozsvítí se odpovídající světelná kontrolka.
- * Stisknutím tlačítka „**SPEED**“ zvolíte vhodnou rychlost (HIGH, LOW) ventilátoru.
- * V tomto režimu nelze nastavit teplota.
- * V tomto režimu se na displeji zobrazuje teplota okolí.

5.10 Funkce SLEEP

- * Pouze v režimu **COOL** stisknutím tlačítka „**SLEEP**“ (na dálkovém ovladači), nebo současným stisknutím tlačítek „**TIMER**“ a „**UP**“ (na ovládacím panelu) zapnete bude funkce SLEEP na displeji 5x bliká "03" a světelná kontrolka. Zařízení se přepne do režimu spánku t.z., že horní a dolní ventilátor bude pracovat při nízkých otáčkách. Klimatizační zařízení se automaticky vypne po cca. 7 hodinách.
- * Opětovným stisknutím tlačítka „**SLEEP**“ (na dálkovém ovladači) zrušíte režim spánek.
- * Nelze nastavit rychlost ventilátoru.

5.11 Přepínání mezi °C a °F

- * Současným stisknutím tlačítek „**UP**“ nebo „**DOWN**“ na ovládacím panelu, se dokážete přepínat mezi °C a °F, příslušná kontrolka se rozsvítí.
- * Stisknutím tlačítka „**°C / °F**“ dálkovém ovladači, se dokážete přepínat mezi °C a °F.

Upozornění:

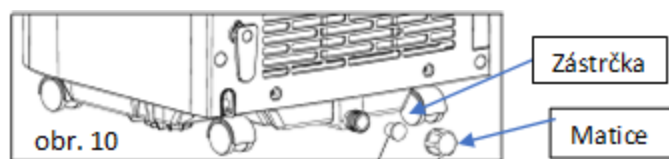
1. Pokud svítí světelná kontrolka „**WATER FULL**“ klimatizace přestane pracovat, musíte vypustit vodu z nádrže. Klimatizační zařízení se automaticky spustí po vypuštění kondenzátu.
2. V režimu odvlhčování a ventilátoru (včetně funkce vnitřního sušení) nemusíte používat výfukovou hadici.
3. Prosím, zatáhněte závěsy, pokud na klimatizační jednotku svítí přímé slunce.

6. ODVODŇOVÁNÍ

Když je klimatizační jednotka zapnuta v režimu Chlazení nebo Odvlhčování ve vlhkém počasí, produkuje se více kondenzátu. Poté jako hladina vody dosáhne stanoveného level, zapne se alarm „**WATER FULL**“ a kompresor se automaticky zastaví. Když se přístroj vypne po naplnění nádrže vodou, vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel.

Klimatizaci můžete opatrně přesunout na místo, kde je možné vodu vypustit (jako toaletu nebo do kanalizace), nebo pod odtokový otvor umístit nádobu. Následně vyšroubujte matici a vytáhněte vodní zástrčku, abyste mohli vypustit všechnu vodu. Před použitím vložte zpět vodní zástrčku a matici.

Pozor: Příklad přístroje přesouvejte opatrně, aby nedošlo k vylití vody zásobníku ve spodní části přístroje.



7. ÚDRŽBA

Upozornění:

- Před každým čištěním nebo údržbou přístroje musíte přístroj vypnout a odpojit síťový kabel.
- Příklad přístroje nemyjte pod tekoucí vodou ani vodou z hadice.
- Pokud dojde k poškození síťového kabelu, svěřte jeho výměnu odbornému servisu!

7.1 Čištění povrchu

Povrch klimatizačního zařízení čistěte pomocí prachovky nebo polosuché měkkého hadříku.

Upozornění:

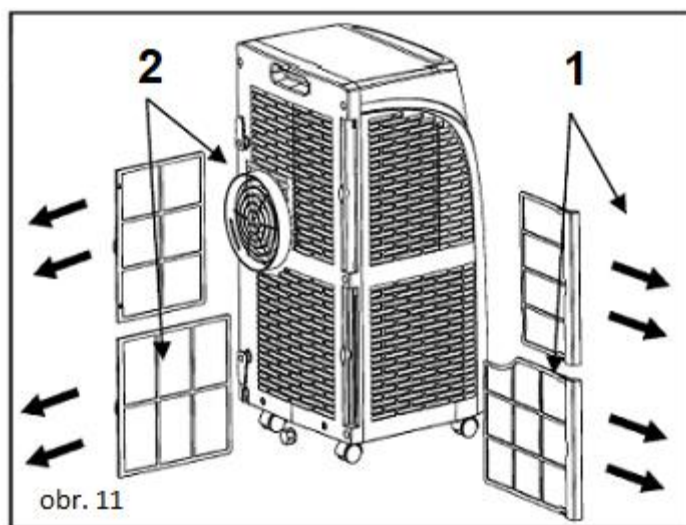
K čištění nepoužívejte benzín, ředidlo nebo jiné chemikálie. Tyto látky mohou poškodit povrch přístroje a zdeformovat plastové díly.

7.2 Čištění vzduchového filtru

Při zanesení vzduchového filtru prachem / nečistotami klesne účinnost klimatizace.

Za předpokladu, že klimatizační zařízení se používá delší dobu, doporučujeme čistit vzduchové filtry jednou za dva týdny.

1. Vytáhněte vzduchové filtry ve směru, jak je znázorněno na Obr.15. Jako první vyberte "Filtr 1" a potom "Filtr 2".
2. Vložte filtry do vlažné ne horké vody (teplota do 40 °C) s neutrálním čisticím prostředkem a opatrně je vyčistěte. Následně je nechte volně uschnout ve stínu.
3. Když jsou filtry suché, instalujte je na původní místo v opačném pořadí, jak je znázorněno na Obr.15. Jako první vložte "Filtr 2" a poté "Filtr 1".



7.3 Skladování

Pro uskladnění klimatizace mimo sezónu, nebo se delší dobu nepoužívá, je třeba provést následující opatření:

- * Odšroubujte víčko odtoku, odstraňte zátku a vypusťte veškerou vodu z Nádrže (úhel naklonění přístroje by neměl být větší než 30 °).
- * Zapněte přístroj, přepněte ho do režimu **FAN**, stiskněte tlačítko „**SPEED**“ na 5 sekund a v tomto režimu ponechte přístroj 2 až 3 hodiny. Tím vnitřek přístroje vysušíte a zabráníte růstu plísní.
- * Vypněte přístroj, odpojte elektrickou zástrčku, omotejte napájecí kabel kolem úchytky na navinutí, vložte vidlici do univerzálního držáku na zadním krytu přístroje.
- * Nasadte zátku a víčko odtoku zpět.
- * Odstraňte výfukové potrubí a řádně jej uschovejte.
- * Mobilní klimatizaci skladujte **v dobře větraném prostoru s podlahovou plochou větší než 8 m²**.
- * Z dálkového ovladače vytáhněte baterie.

8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zkontrolujte prosím následující poruchy na zařízení před kontaktem se zákaznickým servisem:

Porucha	Příčina	Řešení
Klimatizační zařízení nefunguje	Vypnuto	Zapněte zařízení.
	Chyba napájení.	Připojte přístroj k zásuvce pod proudem.
	Okolní teplota je příliš nízká.	Doporučená teplota je 17-35 ° C
	Teplota v místnosti je nižší než nastavená teplota.	Zkontrolujte nastavenou teplotu.
	Svítil kontrolka "Plná nádrž".	Vylijte vodu.
Špatný účinek chlazení	Místnost je přímo osvětlována sluncem.	Zatáhněte závěsy.
	Vzduchové filtry jsou velmi znečištěné.	Vyčistěte filtry.
	Vstup nebo výstup vzduchu je ucpaný.	Odstraňte překážku.
	Otevřené dveře / okna, v místnosti je hodně lidí, nebo jsou v režimu chlazení přítomny jiné zdroje tepla.	Zavřete dveře / okna, přidejte další klimatizační jednotky.
Vysoká hlučnost	Klimatizační jednotka není umístěna na rovném povrchu.	Umístěte klimatizaci na rovný a pevný povrch..

Pozor: Pokud dojde k některému z níže uvedených problémů, okamžitě přestaňte přístroj používat a obraťte se na odborný servis!

- Časté vypadávání jističe nebo spálení pojistek.
- Napájecí přívod se přehřívá nebo je plášť kabelu porušen.
- Přístroj produkuje abnormální zápach.

Funkce vlastní diagnostiky

Detekční kód	Význam
E2	Chyba čidla teploty v místnosti.
E3	Chyba čidla teploty výparníku.
FL	Voda v nádrži dosáhla plný stav.
DF	zařízení je v nemrzoucím nebo odmrazovacím stavu, to je normální jev.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Název: Mobilní klimatizace BIET AC7003

Kód: B3003

Chladicí výkon: 7000 Btu / h (2050 W)

Jmenovité napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Jmenovitý příkon: 785 W

Jmenovitý proud: 4,2 A

EER pro chlazení (R290): 2,61

Odstranění vlhkosti: 0,7 L / h

Průtok vzduchu: 320 m³ / h

Doporučená velikost místnosti: 10 - 15 m²

Hlučnost (H / M / L): 55 / - / 50 dB (A)

Rozměry (š x v x h): 320 x 605 x 360 mm

Hmotnost: 20,5 kg

Zařízení obsahuje chladicí kapalinu R290

Hermeticky uzavřený systém

Chladicí médium: R290

Množství chladiva: 0,150 kg

GWP: 3

Ekvivalent CO₂: 0,00045 t

10. RECYKLACE

10.0 Využití a likvidace obalů

Balící papír a vlnitou lepenku – odevzdat do sběrných surovin. Obalová fólie, PE sáčky, plastové díly - vyhazujte do kontejnerů na plasty.

10.1 Likvidace výrobku po skončení životnosti



08/05



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu).

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu vám poskytne obecní úřad, organizace na zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili tento výrobek.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prodávající poskytuje na tento výrobek záruku na dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli (uschovejte proto doklad o koupi – fakturu).

Záruka 24 měsíců platí pouze pro původního kupujícího, který je uveden na dokladu o koupi (faktura), případně záručním listě.

Záruka se vztahuje pouze na poruchy a chyby, které vznikly v průběhu záruční doby chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možné reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli.

Záruka platí pouze tehdy, pokud je výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené:

- nesprávnou instalací,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškozením,
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím,
- neodvratnou událostí,
- neodbornými zásahy,
- nesprávným zacházením,
- nevhodným umístěním.

Při reklamaci je nutné předložit:

- reklamovaný výrobek,
- originální nákupní doklad (faktura), ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli.

Pokud výrobek při uplatňování poruchy ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, mielőtt megkezdene a párátlanító használatát. A készülék telepítése és használata során elengedhetetlen az alapvető biztonsági utasítások betartása. Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy a jövőben tájékozódni tudjon a karbantartásról és a javításról.

Figyelmeztetés:

Ezt a készüléket nem szánták 8 év alatti személyek (gyermekek) csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra kivéve, ha egy olyan személy felügyeli vagy tájékoztatja őket a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért is. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel!

- Csak 220-240 V tápegységet használjon. Más típusú tápegység használata tüzet, rövidzárlatot vagy áramütést okozhat.
- A párátlanító készüléket beltéri használatra tervezték, 5-32 °C környezeti hőmérsékleten. Ezen a tartományon kívül eső hőmérsékleten a párátlanító nem működik megfelelően.
- Ne használja a készüléket agresszív, poros vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne használja a készüléket hőforrás vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és esőnek.
- Kérjük, helyezze a párátlanító készüléket vízszintes és stabil padlóra a rezgések és a zaj csökkentése érdekében.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült vagy nem csatlakozik megfelelően a konnektorhoz.
- Ha a tápkábel sérült, csak a gyártó, forgalmazó vagy szakképzett személy cserélje ki az elektromos áramütés elkerülése érdekében.
- Ha valami rendelleneset észlel, pl. Égésszag, állítsa le a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne szerelje szét a készülék védőburkolatát, mert fennáll az áramütés veszélye.
- A készülék tisztítása vagy áthelyezése előtt kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne rongálja meg, ne módosítsa az alakját, indokolatlanul ne mozgassa, ne húzza, ne hajlítsa meg a tápkábelt, és ne használja azt, ha össze van gabalyodva. A tápkábelre ne helyezzen nehéz tárgyakat, és ne szúrja meg.
- A be- és kimeneti levegőnyílásokat ne takarja el fehéreneművel, ruházattal, függönnyel vagy hasonlóval.
- A készüléket egyedül ne szerelje szét, ne javítsa, és ne végezzen el rajta karbantartást sem.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne használja a készüléket levegőszűrő nélkül.
- Ne mászon fel a készülékre, ne üljön rá, ne támaszkodjon rá, valamint ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- A készülék közelében ne használjon gyúlékony anyagokat, mint például hajlakkot, inszekticideket és hasonló anyagokat. A készüléket ne törölje le benzollal vagy oldószerrel.
- Ha a készüléket olyan helyen használja, ahol háziállatok tartózkodnak, ügyeljen arra, hogy ne vizeljenek a készülékre és ne harapjanak a tápkábelbe.
- A károsodás és az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót. Óvja a készüléket a vízzel vagy más folyadékkal történő közvetlen érintkezéstől.
- Ne döntse meg a készüléket, hogy a víz ne folyjon ki a víztartályból.

- Ne tegye ki a növényeket valamint az állatokat a készülék közvetlen légáramlásának.
- A páratlanítót csak a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően használja.

2. A GYÚLÉKONY HŰTŐKÖZEG BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉSE



A készülék gyúlékony R290 gázzal van feltöltve



A készülék telepítése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.



A készülék javítása előtt olvassa el a szervizelési útmutatót.

Hűtőközeg

Ökológiai hűtőközeg - Propán (R290).

A propán (R290) természetes hűtőközeg egy szerves vegyület, amely a szénhidrogének közé tartozik. A szintetikus hűtőközegektől eltérően nem károsítja az ózonréteget (ODP = 0) és nem járulnak hozzá a globális felmelegedéshez – vagy csak elhanyagolhatóan. A propán szignifikánsan nagyobb hatékonyságú a hűtőrendszerben is.

Egyéb környezeti előnyök: A propán (R290) rendkívül energiahatékony hűtőközeg a kiváló termodinamikai tulajdonságai miatt, ezzel csökkentve az energiaköltségeket.

Figyelmeztetés

- A leolvasztás vagy tisztítás felgyorsításához ne használjon szereket, kivéve azokat, amelyeket a gyártó ajánlott.- Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal. Minden nem szakképzett személy által elvégzett javítás veszélyes lehet.
- A készüléket olyan helyiségben kell tárolni, ahol nincs folyamatos gyújtóforrás (például: nyílt láng, gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).
- Ne szúrja át és ne gyújtsa meg.
- A készüléket **8m²-nél nagyobb alapterületű** helyiségben kell felszerelni, üzemeltetni és tárolni.
- A készülék **gyúlékony R290 gázzal van feltöltve. A javításhoz csak a gyártó utasításait kövesse.**
- Vegye figyelembe, hogy a hűtőközegek szagtalanok. Ne sértse meg a hűtőkör egyik részét sem.
- Olvassa el a használati útmutatót.

Értesítés:

- A készüléket csak a gyártó ajánlása szerint szabad tisztítani és karbantartani.
- Ha a hordozható légkondicionálót vagy a páratlanítót bekapcsolják, a ventilátor normál körülmények között folyamatosan működhet, hogy legalább 100 m³ / h levegőmennyiséget biztosítson, még akkor is, ha a kompresszor ki van kapcsolva a hőmérséklet-szabályozó miatt.
- A hűtőközeggel csak akkreditált ügynökség által felhatalmazott személyek dolgozhatnak, aki igazolja a képességüket a hűtőközegek kezelésére az ágazati jogszabályoknak megfelelően.
- A más szakképzett személy segítségét igénylő karbantartást és javítást hűtőközeg-szakemberek felügyelete mellett kell elvégezni.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

A tűzveszélyes hűtőfolyadékokat tartalmazó készülékek szállítása

Lásd a szállítási előírásokat.

A készülék megjelölése címkék segítségével

Lásd a belföldi előírásokat.

A tűzveszélyes hűtőfolyadékokat tartalmazó készülékek ártalmatlanítása

Lásd a belső előírásokat.

Készülékek/fogyasztók tárolása

A készülék tárolását a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.

Becsomagolt (nem eladott) készülék tárolása

A védő tárolócsomagot úgy kell elkészíteni, hogy a csomagolásban lévő készülék mechanikai károsodása ne vezessen a hűtőfolyadék kifolyásához. Az együttesen tárolható készülékek számát a belföldi szabályok határozzák meg.

Ajánlás:

Javasolt működési környezeti hőmérséklet: 17 - 35°C és relatív páratartalom: 20 - 85% RH.

Biztonsági táblák és címkék az eszközön:

Figyelem: Ne távolítsa el a biztonsági címkéket, matricákat vagy címkéket a készülékről. Az összes címkét, matricát és címkét tartsa olvashatóan.

Javítási utasítások

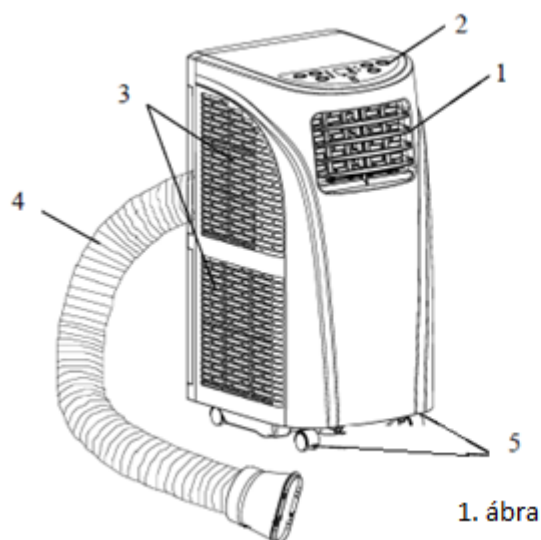
A hűtőközegkör karbantartását, javítását vagy ártalmatlanítását csak szakképzett személyzet végezheti a gyártó utasításainak megfelelően. A megfelelő javítási utasítások a gyártótól kérésre elérhetők.

3. A KLÍMA TULAJDONSÁGAI ÉS LEÍRÁSA

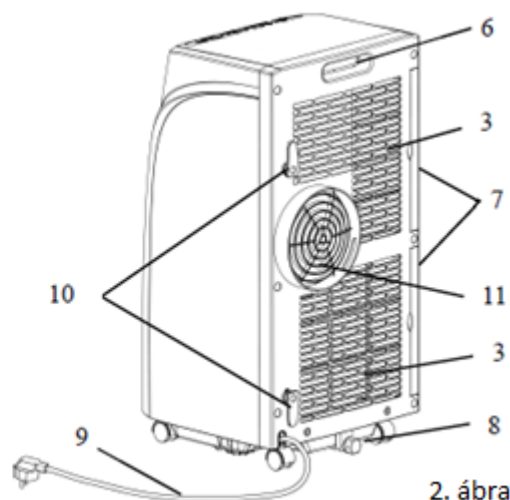
- * Egy teljesen új generációs készülék, a kondenzátum önálló elpárologtatásával, ahol nem szükséges a víz kiöntése. Környezetbarát és energiatakarékos.
- * L-típusú párologtató szerkezete lehetővé teszi a készülék kompaktabb és hatékonyabb kialakítását.
- * A klíma kicsinyített és kompakt formatervezése.
- * Könnyen telepíthető tartozékok, mint pl. a légkifúvó cső.
- * Öndiagnosztikai funkcióval és 24 órás, ki- és bekapcsoló időzítővel.
- * Könnyű szállítást biztosító kerekek.
- * Csendes, alvás közben is használható.
- * Alacsony zajszint és erős légáramlás.
- * Széles légáram és a vízszintes légterelő zsalu automatikus beállítása.
- * Kikapcsoláskor automatikusan elzárja a kifúvónyílást, így hatékonyan akadályozza meg a por felgyülemlését.
- * Védelmi funkció – a kompresszor automatikus újraindítása 3 perc késleltetéssel.

A csomag tartalmazza:

- 1x mobil klíma
- 1x légkifúvó cső
- 1x kör alakú adapter
- 1x lapos adapter
- 1x távirányító
- 2x AAA ceruzaelem
- 1x ablaktömítés mobil klímákhoz
- 1x használati útmutató



1. ábra



2. ábra

SSZ.	Megnevezés	SSZ.	Megnevezés
1	Vízszintes légterelő zsalu	7	Mosható légszűrő
2	Vezérlőpanel	8	Leeresztőnyílás
3	Beszívórács	9	Tápkábel
4	Légkifúvó cső	10	Tápkábel-tartó
5	Szállítókerekek	11	Légkifúvó nyílás
6	Fogantyú		

4. TELEPÍTÉS

Figyelmeztetés: az első használat előtt a mobil klímának legalább 6 óráig függőleges helyzetben kell lennie, hogy a hűtőközeg összegyűtődjön a kompresszorban, ami meghosszabbítja annak élettartamát és megvédi a károsodástól.

A készüléket kizárólag beltéri levegő hűtésére, szellőztetésére és szárítására használja. Tartsa be a műszaki adatokat.

4.1 Kicsomagolás:

1. Nyissa ki a dobozt, és vegye ki az eszközt.
2. Távolítsa el az összes csomagolást az eszköztől.
3. Óvatosan tekerje le a tápkábelt, hogy ne sérüljön meg. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.

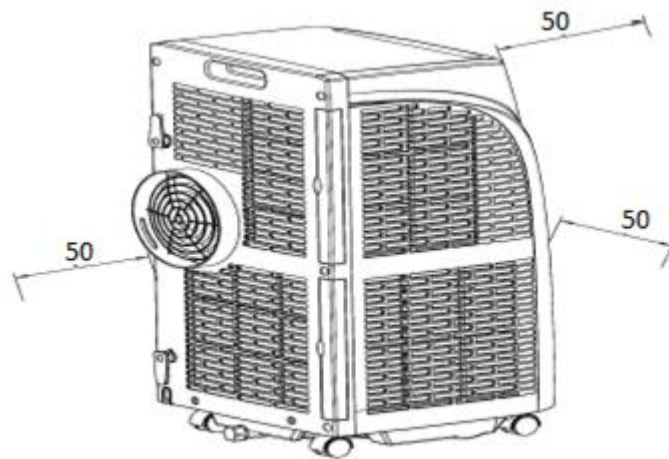
4.2 Szállítás

A készülék szállítókerekekkel és fogantyúval van felszerelve a könnyebb kezelhetőség érdekében. A gép mozgatása előtt kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból a dugasz megfogásával.
- Ne húzza a tápkábelt!
- Távolítsa el a berendezésből maradék kondenzátumot.
- A gépet csak sík és sima felületeken szállítsa.
- Szállítás után állítsa a gépet függőlegesen és hagyja állni legalább 6 órát.

4.3 Válassza ki a megfelelő helyet

A készüléket helyezze stabil, vízszintes és száraz felületre. A készüléknek a falaktól vagy más tárgytól legalább 50 cm távolságra kell lennie, a levegő egyenes áramlásának biztosítása érdekében (amint az az 3. ábrán látható) – mielőtt csatlakoztatná a légkifúvó csövet.

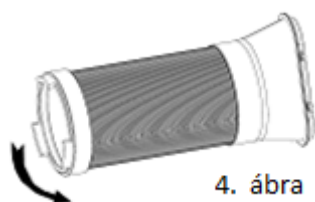


3. ábra

Figyelmeztetés:

- Ne telepítse nedves vagy elárasztott felületre.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre, pl. ruhát.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- Tilos az eszköz jogosulatlan módosítása, kiterjesztése vagy átalakítása.
- A készüléket a jelen kézikönyvben leírt módon kívül nem szabad működtetni vagy üzemeltetni.

4.4 A légkifúvó cső telepítése

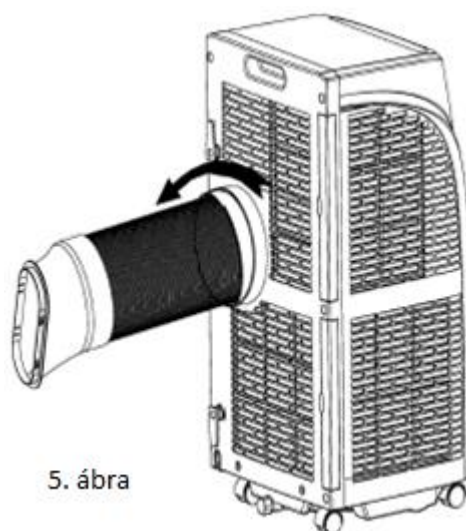


4. ábra

Rögzítse a kör alakú adaptert (a 4. ábrán látható módon) a légkifúvó cső egyik végéhez.

Stabilan rögzítse a légkifúvó csövön található kör alakú adaptert légkifúvó nyíláshoz (a 5. ábrán látható módon).

A légkifúvó cső másik végét - amelyhez rögzítve van a lapos csatlakozó – csatolja az ablaktömítés nyílásához.
 * Szerelje fel a tömítést a legközelebbi ablakra az ablaktömítés csomagolásán látható utasítások szerint. A készülék körül 50 cm távolságban ne legyenek akadályok. Az ablaknak biztosítania kell a zavartalan légáramlást.



5. ábra

Figyelmeztetés

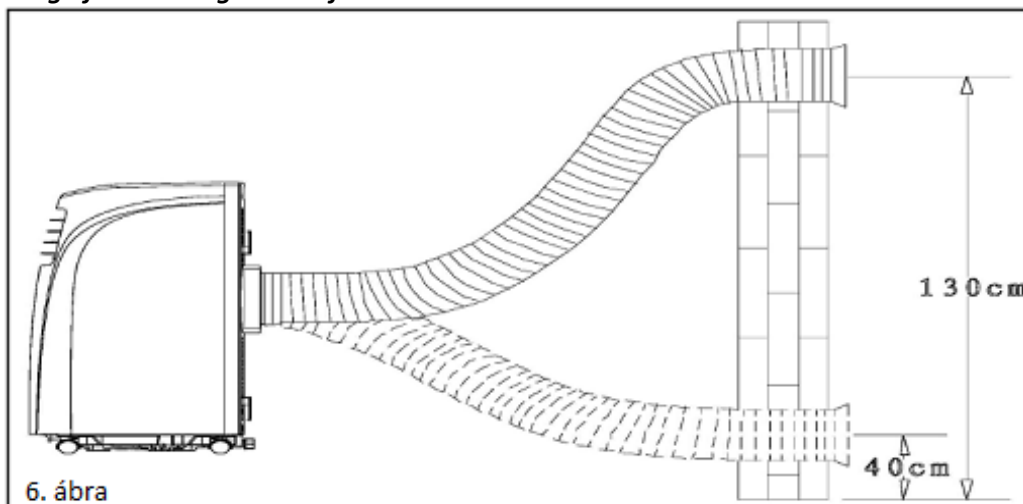
- * A légkifúvó cső 60 cm ~ 170 cm hosszú (adapterekkel együtt). Javasoljuk a minimális hossz használatát = energiatakarékosság.
- * A légkifúvó cső hossza a klíma sajátosságai alapján van kialakítva. Kérjük, ne használjon más, különböző hosszúságú vagy anyagú légkifúvó csövet, amely a készülék meghibásodását okozhatja.

4.5 Ablaktömítések telepítése a mobil klímaberendezésekhez

Az utasításokat a mobil klímaberendezés ablaktömítés csomagjában található vagy kérésre a gyártónál.

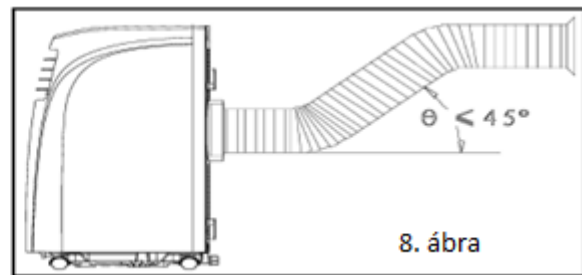
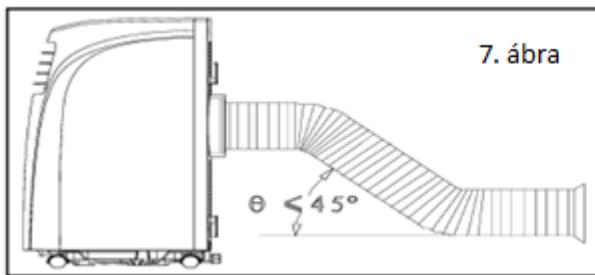
4.6 A telepítés szemléltetése

A légkifúvó cső rögzítése a falhoz:

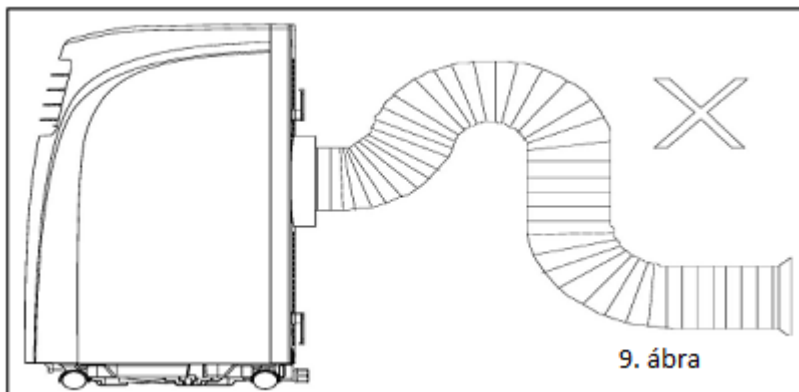


6. ábra

A légkifúvó cső hajlításának helyes beállítása



A légkifúvó cső hajlításának hibás beállítása



4.7 légszűrő be helyezése

Figyelmeztetés:

Ne használja a készüléket anélkül, hogy be lettek helyezve a légszűrők (3 db). A készülék légszűrő nélküli használata az eszköz belső szennyeződését okozhatja, ami kárt okozhat a készülékben. Ebben az esetben a jótállás lejár.

Megjegyzés:

Ellenőrizze, hogy a légszűrő tiszta-e. Ez megakadályozza a szükségtelen energiafogyasztást és biztosítja az optimális hatékonyságot. A szűrőt kéthetente tisztítsa.

4.8 A szellőzőcsapok ki nyitása

A vízszintes vezetők beállítása kézi - a helyet maga választja ki, attól függően, hogy hol kívánja a hideg levegő áramolni.

Figyelmeztetés:

A síneknek minden üzemmódban (COOL, DRY és FAN) nyitottnak kell lenniük, hogy a levegő áramolhasson.

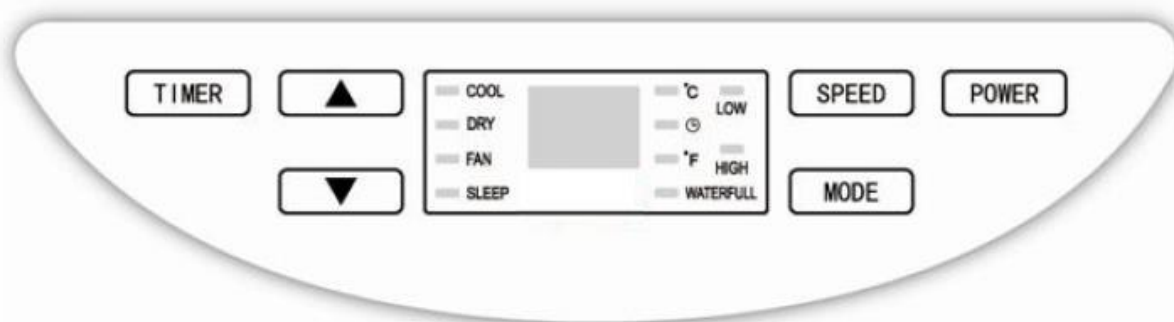
4.9 Csatlakoztassa a hálózati kábelt

Csatlakoztassa a készüléket a megfelelő tápegységhez. Ennek a szárítónak a működési feszültsége 220-240 V ~ 50 Hz.

Sípóló hang hallatszik, amikor az eszköz csatlakozik a hálózathoz - készenléti állapotban van.

5. KEZELÉS

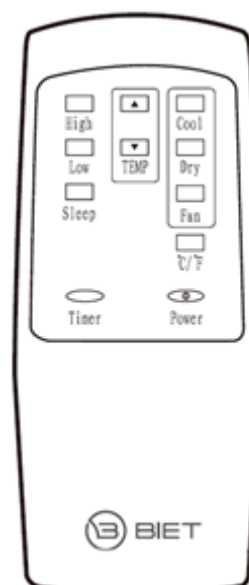
5.1 Vezérlőpanel



Gomb	Funkció
POWER	A készülék be- és kikapcsolása
MODE	A MODE gomb megnyomásával ki választhatja az üzemmódot: COOL - hűtés SZÁRÍTÁS - párátlanítás FAN - ventilátor Az üzemmód kiválasztásakor a megfelelő jelzőlámpa kigyullad
SPEED	Ventilátor sebesség beállításai: HIGH - magas, MID - közepes Alacsony - alacsony. A megfelelő jelzőfény a kiválasztott sebességnél világít.
	COOL módban: Növelje a célhőmérsékletet TIMER funkció: a be- és kikapcsolási idő beállítása
	COOL üzemmódban: csökkenti a kívánt hőmérsékletet TIMER funkció: a be- és kikapcsolási idő beállítása
TIMER	Arra szolgál, hogy a légkondicionáló automatikusan be- vagy kikapcsoljon. Ha a funkció aktív, a jelzőfény kigyullad.

5.2 Távirányító

Power	Bekapcsolás / Kikapcsolás
Timer	Időzítő
°C/°F	Váltás °C és °F között
Cool	Hűtés
Dry	Párátlanítás
Fan	Ventilátor
	A hőmérséklet vagy az időérték növelése
	A hőmérséklet vagy az időérték csökkentése
High	Magas ventilátorsebesség
Low	Alacsony ventilátorsebesség
Sleep	Éjszakai üzemmód



5.3 A készülék bekapcsolása

Miután elkészítette a gépet a „4. Telepítés” pontok alapján, átmehet az eszköz bekapcsolásához. Az eszköz bekapcsolásához nyomja meg a „POWER” gombot.

Az első bekapcsolás után a készülék a gyári beállítások szerint működik.

Amikor bekapcsolja a készüléket, választhat:

üzemmód (MODE)

sebesség szint (SPEED)

a kívánt hőmérsékletet (18 és 30 ° C között a UP vagy DOWN nyilakkal), csak COOL módban.

A legközelebbi bekapcsolásakor a készülék emlékezni fog az utolsó beállításokra, és ennek megfelelően elindítja azokat.

5.4 Az Időzítő (TIMER ON) automatikus bekapcsolása

Amíg az egység készenléti állapotban van, nyomja meg a „TIMER” gombot - a megfelelő jelzőfény villog, a „-” 5 alkalommal villog a kijelzőn (kivéve, ha ezen a tartományon belül megnyomja az „UP” vagy a „DOWN” gombot, az Időzítő kikapcsol).

A kívánt bekapcsolási idő beállításához nyomja meg ismét a „UP” vagy a „DOWN” gombot.

Az időzítő beállítható 1-24 órára, 1 órás lépésekben.

Az idő beállítása után várjon 5 másodpercet (a beállított érték 5x villog) anélkül, hogy bármilyen gombot megnyomna. A beállított idő automatikusan elfogadásra kerül.

A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan bekapcsol.

Az automatikus bekapcsolás funkció kikapcsolása: Nyomja meg 2x a "TIMER" gombot, az automatikus bekapcsolási funkció kikapcsol (a megfelelő jelzőfény kialszik).

5.5 Az Időzítő (TIMER Off) automatikus kikapcsolása

A készülék indítása után nyomja meg a „TIMER” gombot - a megfelelő lámpa villog, a „-” öt alkalommal villog a kijelzőn (kivéve, ha ezen a tartományon belül megnyomja az „UP” vagy a „DOWN” gombot, akkor az időzítő kikapcsol).

Amíg a LED villog, nyomja meg az „UP” vagy a „DOWN” gombot a kikapcsolási idő beállításához.

Az időzítő beállítható 1-24 órára, 1 órás lépésekben.

Az idő beállítása után várjon 5 másodpercet (a beállított érték 5x villog) anélkül, hogy bármilyen gombot megnyomna. A beállított idő automatikusan elfogadásra kerül.

A beállított idő letelte után az egység automatikusan kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolás funkció kikapcsolása: Nyomja meg kétszer a "TIMER" gombot, és az automatikus kikapcsolás funkció kikapcsol (a megfelelő jelzőfény kialszik).

5.6 beállított idő módosítása

* Ha meg szeretné változtatni a beállított időt, amikor az időzítő működik, nyomja meg egyszer a „TIMER” gombot, akkor a 88 karakterlámpa villog és a hátralévő idő megjelenik, míg a „UP” vagy a „DOWN” gomb megnyomásával növelheti / csökkentheti az időt az eredeti idő alapján.

* Ha villogás közben ismét megnyomja a „TIMER” gombot, a beállított idő törlődik, és az időzítő kikapcsol.

5.7 COOL – hűtés

- * Az időzítő bekapcsolása vagy beállítása után nyomja meg a „**MODE**” gombot a **COOL** mód kiválasztásához. A megfelelő jelzőfény kigyullad.
- * Az „**UP**” vagy a „**DOWN**” gombokkal állítsa be a hőmérsékletet 18–30 ° C (64–86 °F) között. Az „**UP**” vagy a „**DOWN**” gomb minden egyes megnyomására a hőmérséklet 1 ° C-kal vagy 1 °F -kal növekszik / csökken.
- * Nyomja meg a „**SPEED**” gombot a megfelelő ventilátora sebesség kiválasztásához **LOW** vagy **HIGH**.
- * Ebben a módban a kijelző a beállított hőmérsékletet mutatja.

5.8 DRY – páratlanítás

- * Az időzítő bekapcsolása vagy beállítása után nyomja meg a „**MODE**” gombot a **DRY** üzemmód kiválasztásához. A megfelelő jelzőfény kigyullad.
- * A hőmérsékletet és a sebességet ebben a módban nem lehet beállítani.
- * Ebben az üzemmódban a kijelző megjeleníti a környezeti hőmérsékletet.

5.9 FAN – ventilátor

- * Az időzítő bekapcsolása vagy beállítása után nyomja meg a „**MODE**” gombot a **FAN** - ventilátor üzemmód kiválasztásához. A megfelelő jelzőfény kigyullad.
- * Nyomja meg a **SPEED** gombot a megfelelő ventilátorsebesség kiválasztásához (**HIGH, LOW**).
- * A hőmérsékletet ebben az üzemmódban nem lehet beállítani.
- * Ebben az üzemmódban a kijelző megjeleníti a környezeti hőmérsékletet.

5.10 SLEEP funkció

- * Csak **COOL** üzemmódban nyomja meg a „**SLEEP**” gombot (a távirányítón), vagy nyomja meg egyszerre az „**TIMER**” és az „**UP**” gombot (a kezelőpanelen), hogy bekapcsolja a **SLEEP** funkciót a kijelzőn, a „03” 5x villog és a jelzőfény világít. A gép alvó üzemmódba lép, azaz a felső és az alsó ventilátor alacsony sebességgel fog működni. A légkondicionáló kb. 7 óra múlva kikapcsol.
- * Az alvó üzemmód kikapcsolásához nyomja meg ismét a (**SLEEP**) gombot (a távirányítón).
- * A ventilátor sebességét nem lehet beállítani.

5.11 Váltás ° C és ° F között

- * Az „**UP**” és „**DOWN**” gombok egyidejű megnyomásával választhat a °C és °F között, a megfelelő jelzőfény kigyullad.
- * A °C és °F közötti váltáshoz nyomja meg a távirányítón a „**°C / °F**” gombot.

Figyelmeztetés:

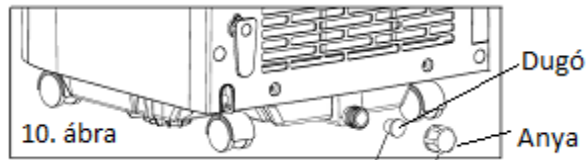
1. Ha a „teli tartály” jelzőfénye világítani kezd, a klíma leáll. Ki kell üríteni a vizet a tartályból. A klíma automatikusan elindul a kondenzátum leeresztése után.
2. A páratlanító és ventilátor üzemmódban (beleértve a belső szárítási funkciót) nem kell használni a légkifúvó csövet.
3. Kérem, húzza be a függönyöket, ha a klímát közvetlen napfény éri.

6. A KONDENZÁTUM LEERESZTÉSE

Ha a klíma nedves környezetben hűtés (COOL) vagy páratlanítás (DRY) üzemmódban dolgozik, több kondenzátum keletkezik. Ha a vízszint eléri a tartályban megadott szintet, a riasztás bekapcsol, a „teli tartály” jelzőfény világítani kezd, és a klíma automatikusan kikapcsol. Miután a készülék kikapcsolt a víztartály megteltét követően, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.

Óvatosan elviheti a klímát egy olyan helyre, ahol a víz leereszthető (pl. a csatornába) vagy a leeresztőnyílás alá helyezzen tartályt. Ezután csavarja ki az anyát és húzza ki a dugót, hogy le tudja eresztetni az összes vizet. Használat előtt helyezze vissza a dugót.

Vigyázat: Óvatosan mozgassa a készüléket, hogy elkerülje a készülék alján lévő víz kiömlését.



7.KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Figyelmeztetés:

- A készülék minden tisztítása vagy karbantartása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.
- A készüléket ne mossa folyóvíz alatt vagy tömlőből származó víz alatt.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szakszervizre!

7.1 A készülék felületének tisztítása

A készülék felületét tisztítsa porronggyal vagy félszáraz puha ronggyal.

Figyelmeztetés:

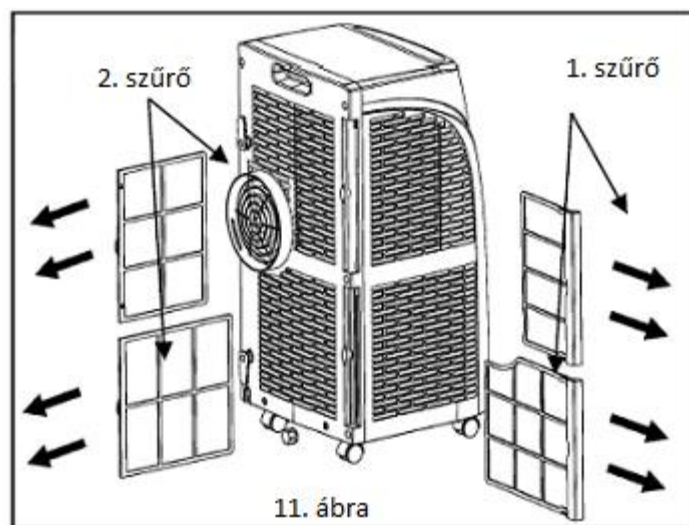
A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót vagy más vegyszereket. Ezek az anyagok károsíthatják a készülék felületét és deformálhatják a műanyag részeket.

7.2 A légszűrő tisztítása

A klíma hatékonysága csökken, ha a por / szennyeződés eltömíti a légszűrőt.

Feltételezve, hogy a klímát hosszabb ideig használják, a légszűrőket kéthetente tisztítani kell:

1. Húzza a légszűrőket a 11. ábra szerinti irányba. Először az „1. szűrő”-t vegye ki, majd a „2. szűrő”-t.
2. Helyezze a szűrőket langyos, nem forró vízbe (legfeljebb 40 °C-os hőmérsékletű), majd semleges tisztítószerrel óvatosan tisztítsa meg. Ezután hagyja szabadon megszáradni az árnyékban.
3. Ha a szűrők szárazok, telepítse őket az eredeti helyükre az ellenkező irányban, mint ahogy az a 11. ábrán látható. Először helyezze be a „2. szűrő”-t, majd az „1.szűrő”-t.



7.3 Tárolás a szezonon kívül

Tegye meg az alábbi óvintézkedéseket a klíma szezonon kívüli tárolása esetén (vagy ha hosszú ideig nem használja azt):

- * Csavarja ki a leeresztő-sapkát, vegye ki a dugót és ürítse ki az összes vizet a tartályból (a készülék dőlésszöge nem lehet nagyobb, mint 30°).
- * Kapcsolja be a készüléket, kapcsolja **FAN** üzemmódba. Tartsa lenyomva a „**SPEED**” gombot 5 másodpercig, és hagyja ebben az üzemmódban dolgozni a készüléket fél napig. Így megszáradtja a készülék belsőjét és megakadályozza a penész növekedését.
- * Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az elektromos dugós csatlakozót, tekerje körül a tápkábelt a fogórészen, helyezze a dugós csatlakozót az univerzális tartóba, amelyet a készülék hátsó burkolatán talál.
- * Helyezze vissza a dugót és a leeresztő-sapkát.
- * Távolítsa el a légkifúvó csövet és tárolja megfelelően.
- * **A mobil klímát jól szellőztetett helyen tárolja, amelynek nagyobb az alapterülete, mint 8 m².**
- * Távolítsa el az elemeket a távirányítóból.

8. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Kérjük, ellenőrizze a készülék alábbi hibáit, mielőtt kapcsolatba lépne az ügyfélszolgálattal:

Hiba	Ok	Megoldás
A klíma nem működik	Kikapcsolt.	Kapcsolja be a készüléket.
	Az áramellátás hibája.	Csatlakoztassa az eszközt dugóaljzathoz.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony.	Az ajánlott hőmérséklet 17-35°C
	A helyiség hőmérséklete alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet.	Ellenőrizze a beállított hőmérsékletet.
	A „Teli tartály” jelzőfény világít.	Öntse ki a vizet.
Rossz hűtési hatás	A helyiséget közvetlen napfény éri.	Húzza be a függönyöket.
	A légszűrők nagyon piszkosak.	Tisztítsa meg a szűrőket.
	A levegő be- vagy kimenete eltömődött.	Távolítsa el az akadályt.
	Nyitott ajtók / ablakok, sok ember tartózkodik a szobában vagy a hűtési üzemmódban más hőforrások vannak jelen.	Zárja be az ajtókat / ablakokat, használjon további légkondicionáló egységeket.
Magas zajszint	A klíma nem egyenletes felületen helyezkedik el.	Helyezze a klímát egyenletes felületre.

Figyelem: Ha az alábbi felsorolt problémák valamelyike jelentkezik, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon szakképzett szervizhez!

- A megszakító gyakori meghibásodása vagy a biztosítékok kiégése.
- A tápegység túlmelegedett vagy a kábelköpeny megszakadt.
- A készülék rendellenes szagot produkál.

Öndiagnosztikai funkció

Érzékelési kód	Jelentés
E2	Helyiség-hőmérsékletérzékelő hiba.
E3	Párolgató-hőmérsékletérzékelő hiba.
FL	A tartályban lévő víz elérte a megtelt állapotot.
DF	A készülék fagytalánítás vagy jégmentesítés állapotban van, amely normális jelenség.

9. MŰSZAKI ADATOK

Megnevezés: BIET AC7003 Mobil klíma
 Kód: B3003
 Hűtőteljesítmény: 7000 Btu/h (2050 W)
 Névleges feszültség: 220 – 240 V~ 50 Hz
 Névleges teljesítmény: 785 W
 Névleges áramerősség: 4,2 A
 EER hűtés (R290): 2,61
 Nedvesség eltávolítása: 0,7 L/h
 Légáram: 320 m³/h
 Ajánlott helyiségméret: 10 - 15 m²
 Zajszint (H/M/L): 55/-/50 dB (A)
 Méretek (sz x ma x mé): 320 x 605 x 360 mm
 Súly: 20,5 kg

A készülék R290 hűtőközeget tartalmaz.

Hermetikusan zárt rendszer.
 Hűtőközeg: R290
 A hűtőközeg mennyisége: 0,150 kg
 GWP: 3
 CO₂ egyenérték: 0,00045 t

10. ÚJRAHASZNOSÍTÁS

A csomagolás használata és likvidálása

Csomagolópapír és hullámkarton – adja le hulladékgyűjtő helyen. Csomagolási fólia, PE zsákok, műanyag alkatrészecskék – dobja műanyagot gyűjtő konténerbe.



A termék likvidálása az élettartamának lejártakor

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése (érvényes az EÚ tagállamaiban és más, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokban).

A terméken vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő megsemmisítésével kivédi az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékot kezelő szervezethez vagy az árusító helyhez, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségről és az elektromos biztonságról szóló EÚ irányelvek követelményeinek.

A szöveg és a műszaki paraméterek módosítása fenntartva.

11.GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Az eladó a fogyasztónak történő értékesítés napjától számított 24 hónapon keresztül garanciát vállal a termékre (ezért őrizze meg a vásárlási nyugtát).

A 24 hónapos garancia csak az eredeti vevőre vonatkozik, aki a vásárlási nyugtán (számlán) vagy a jótállási kártyán szerepel.

A 24 hónapos garancia nem vonatkozik a termék üzleti célokra való felhasználásra (szállodák, wellness központok, klubok, stb.).

A garancia csak az olyan meghibásodásra és hibára vonatkozik a garancia ideje alatt, amelyek gyártási hibából vagy a felhasznált anyagok hibájából ered.

A termékről annál az eladónál lehet panaszt tenni, aki eladta a terméket a fogyasztónak.

A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket a használati utasításnak megfelelően használják, és a megfelelő hálózati feszültséghez van csatlakoztatva.

A jótállás nem vonatkozik a következők okozta károkra:

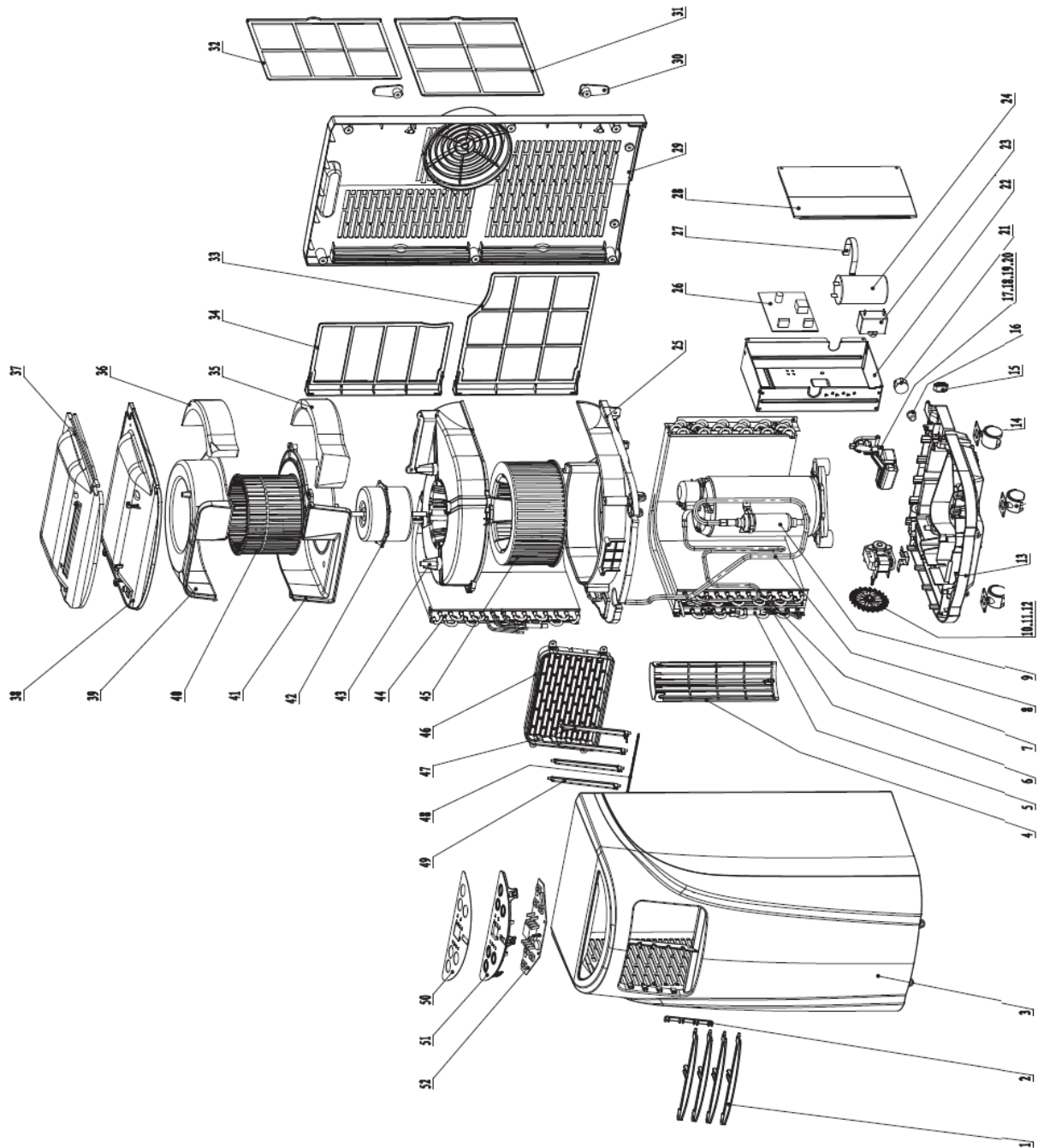
- helytelen telepítés,
- nem megfelelő karbantartás,
- mechanikai sérülés,
- nem az ajánlott tartozékokkal történő használat,
- elkerülhetetlen esemény,
- szakszerűtlen beavatkozás,
- helytelen használat,
- nem megfelelő elhelyezés.

A reklamáció során be kell nyújtani:

- a kifogásolt terméket,
- az eredeti vásárlási bizonylatot, amelyen egyértelműen szerepel a termék típusa és a fogyasztó részére történt eladás időpontja.

Ha a terméket a fogyasztó postai úton vagy csomagküldő szolgálaton keresztül küldi el, annak be kell lennie csomagolva egy szállításra alkalmas csomagolásba úgy, hogy az megakadályozza a termék a szállítás közbeni károsodását.

ROZLOŽENÝ POHĚAD / ROZLOŽENÝ POHLED / LEBONTOTT ÁBRA

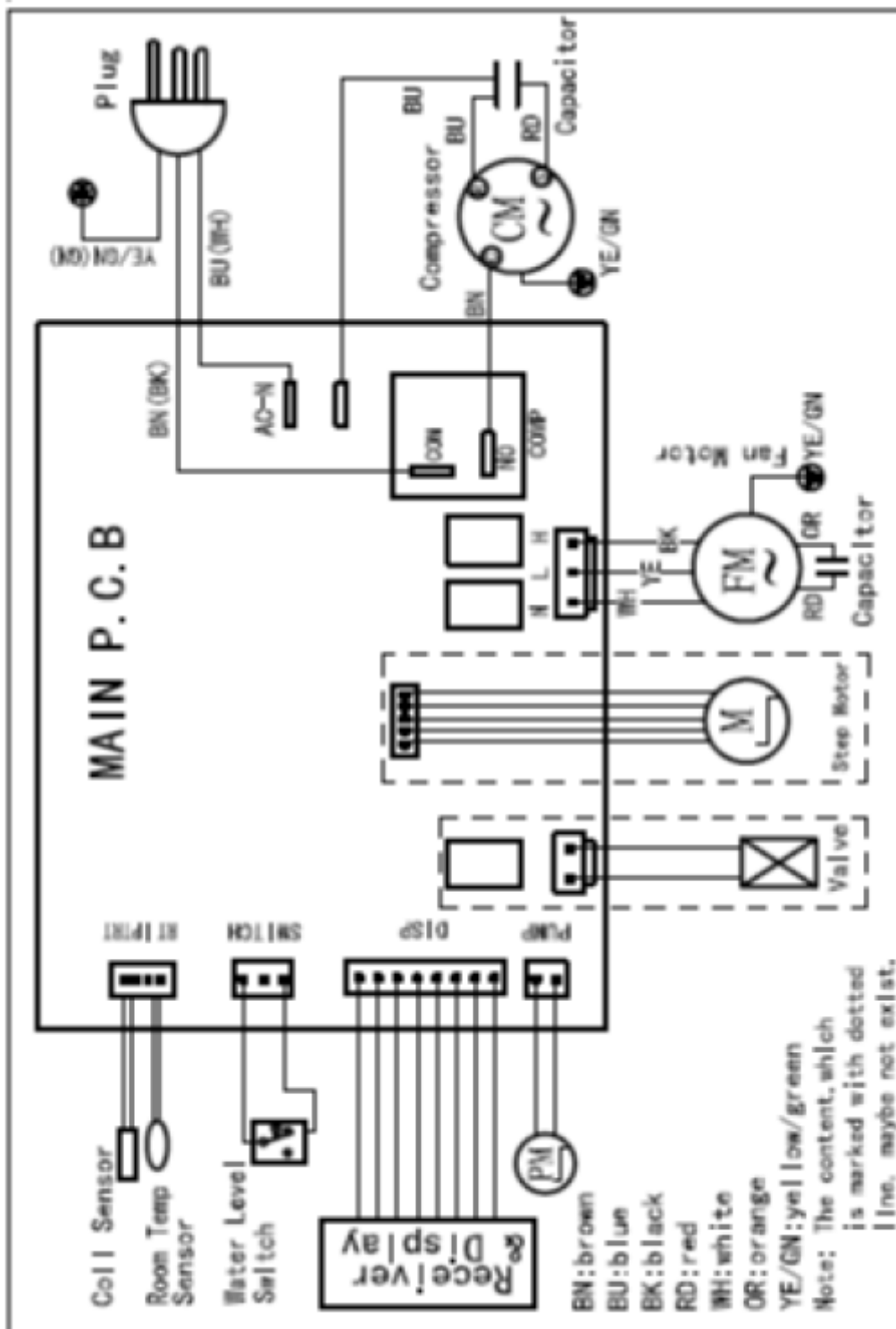


ZOZNAM DIELOV / SEZNAM DÍLŮ / ALKATRÉSZLISTA

P.Č.	Názov / Name	KS / Qty
1	horizontal air louver	1
2	connecting rod	1
3	front panel	1
4	watertight panel	1
5	4 way valve	1
6	Condenser	1
7	compressor exhaust coil	1
8	compressor inserb coil	1
9	Compressor	1
10	water splash wheel	1
11	water splash motor	1
12	water splash wheel bracket	1
13	base panel	1
14	Castor	4
15	power cord clip	1
16	drianage plug	1
17	switch holder	1
18	float buckle	1
19	Float	1
20	micro switch	1
21	drainage cover	1
22	PCB case	1
23	fan capacitor	1
24	compressor capacitor	1
25	Lower fan housing 1	1
26	PCB	1
27	capacitor holder	1
28	PCB box cover	1
29	back panel	1
30	wrapping holder	1
31	lower filter 1	1
32	upper filter 1	1
33	lower filter	1
34	upper filter	1
35	upper air duct foam 1	1
36	upper air duct foam 2	1
37	top panel seal foam	1
38	seal panel	1
39	upper fan housing 2	1
40	lower fan	1
41	upper fan housing 1	1
42	Fan	1
43	lower fan housing 2	1
44	Evaporator	1
45	upper fan	1

46	air outlet	1
47	vertical air louver 2	1
48	connecting rod 2	1
49	vertical air louver 1	1
50	Mask	1
51	control panel	1
52	display board	1

SCHÉMA ZAPOJENIA / SCHÉMA ZAPOJENÍ / KAPCSOLÁSI RAJZ



Kontakt / Kapcsolat

Biet SK s.r.o.
Šoltésovej 1995
911 01 Trenčín
Slovakia
www.biet.eu